

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Bul. Reg. Ferdinánd (József) téren 4. Telefon: 151. Szerkesztő: Közlöny: Arad. Az Aradi Nyomda Vállalat tulajdona. Kiadása és rotációs nyomása. Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

ARA 5 LEJ

Felfizetési árak: évente 1080,- félre 540,- negyedévre 270,- havonta 90 Lej. Külföldre havonta 50 Lej. Több: Az Aradi Közlöny 5 Lej. Vasárnap 6 Lej. (Bucurestiben 50 ban felel.) Hirdetések tarifa szerint.

XLVI. évfolyam, 70. szám

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF

Péntek, 1931. március hó 27

Egy színigazgató jubileumára

Ünnepi fényre gyúltak tegnap este az aradi magyar színház viharvert rivaldájának lámpái és ez a fény, ha egy estén is csupán, őszintén sugárzott vissza a nézőtér elesendő-sült széksorai közül a nézők szeméből. Fel, a még mindig egy egész külön-világot jelentő deszkákra, ahol gondjaikat, mindennapos bánataikat és küzdelmeiket feledve, a szokottnál jóval több melegséggel szívükben ágáltak az egykori „nemzet napszámosságai” késői aradi utódai, az aradi magyar színház művészei és közöttük a legiradhatatlanabb jubilans, a legöregebb aradi színész, Szendrey Mihály színigazgató.

Nem ez a helye a beszámolóknak és nem itt regisztráljuk az elhangzott ünneplő szavakat. Ezeket olvasóink megtalálják lapunk belső hasábjain. Itt, a lapelen, az események torlódó forgatagának elején mi ezt a bensőséges és szép jubileumot egy újabb, Istenadta alkalomnak érezzük, amely módot nyújt újra nekünk arra, hogy túl az alkalmasszerűségeken, túl az események aktualitásán az aradi magyar színház ügyét, az intézmény sorsát újra szóvá tesszük és a jubileum ünnepi pillanatai alkalmából megállhassunk önmagunkkal szemben egy-két szavas számvetésre. Mert vétek volna, ha önmagunkat megcsalni hagynánk a kivételes alkalomból föllobbant fénytől, ha önmagunkat kábítanánk a lelkesedés és a szeretet alkalmasszerűségében is szívdobbanó megnyilatkozásától. Kisebbségi sorsunk nehéz tizenharmadik esztendejében élve, a tovaszálló évek nyomán csak a sokasodó gondok és küzdelmek egyre gyűlő tapasztalatai jutottak számunkra osztályrészül. Napról-napra újabb problémákkal kell megbirkóznunk, egyre újabb frontot kell kovácsolnunk a magunk érdekének és létfeltételeinek védelmére, de kisebbségi sorsunk tizenharmadik esztendejében sem tanultuk még meg, hogy minden mulasztásnál vétkesebb gondatlanság az a közöny, amellyel könnyelműen és patópálos nemtörődomséggel adjuk fel a már megszerzett, a meglévő pozícióinkat. Az aradi magyar színjátszás dicsőségteljes öröksége nem lehet a közönybe-dormandi lelkek áldozata, mint ahogyan nem lehet az üres jelszavak puffogó görögtüzeinek fatamorganája sem. Ez a kérdés a magyarság lelkiismereti kérdése kell legyen, amelynek kinzó büntudata később nem kárpótolhatja az utánunk következő generációkat a magyar szó, a magyar költészet, a magyar színpadi művészet könnyelműen, vagy közönytől elhárított templomáért.

Ugy érezzük, hogy a jubileum-gyújtotta fellángolás nyomán talán kevésbé rideg lelkűekbe hullanak szavaink, amelyek az idő figyelmeztető ígét szeretnék összegyűjteni koszoruba a jubileum alkalmából. A tizenkettődik órában nem lehet sem könnyelműséggel, sem közönytől nézni, miként pusztul az aradi magyar színjátszás, az aradi magyar színház intézménye. A pusztulás a közönségnek és a hatóságoknak egyformán a lelken fog száradni, ha majd bekövetkezik, a felelősség pedig a mai magyarságé marad innáta. De akkor ne jöjjenek ugyanazok a görögtüzes, nagyhangú felvonulással, az aradi magyar színház érdekében komponált jelszavakkal, akiknek közönye ma a pusztulás árnyékát vetíti elő. Azon a tenetesen, amelyen Arad magyar színjátszása fullad közönybe, nem lesz szükség a görögtüzes gyászliuszárookra, akik felvonulni, beszélni, szalimálagra lobbanni tudtak, de cselekedni nem.

Rémület és aggodalom a német-osztrák vámunió miatt

Anglia a Népszövetség elé akarja vinni az ügyet — Brüning kancellár kijelentette, hogy a vámunió kizárólag gazdasági megállapodás — A francia tiltakozójegyzék és Angolország — „Az egyezmény Csehszlovákia létérdekét sújtja”

A német kormány nem hajlandó a vámunió ügyét a Népszövetség elé vinni

Berlinből jelentik: A berlini angol nagykövét tegnap felkereste Brüning kancellárt és a német-osztrák vámunióval kapcsolatban közölte vele. Henderson angol külügyminiszternek azt az öhajítását, hogy az általános európai érdekre való tekintettel vizsgálja meg a

német kormány, vajon az egyezmény nem ütközik-e az 1922. október 4-én Genében kötött egyezménybe. Felhívta a kancellárt, hogy a német és angol kormányok közösen vizsgálják meg, nem lehetne-e a Népszövetség legközelebbi ülészakájának állásfoglalásáig az egyezmény végleges megkötését elhalasztani.

Brüning kijelentette, hogy az Ausztriával kötött megállapodás teljesen a genii egyezmény határozatának szellemében készült és így a Népszövetség számára nincs alkalom arra, hogy ezzel az ügyvel foglalkozzon. Ha a többi államok a jogi helyzet megvitatását akarnák keresztülvinni, attól a Népszövetségnek nem kell félnie. Hogy a Népszövetség politikai szempontból vizsgálja felül ezt a megállapodást, azt Németország nem tarthatja megengedhetőnek és már előre is tiltakozik ellene, minthogy tisztán gazdasági jellegű megegyezésről van szó.

Londonból jelentik: A Daily Express arról értesült, hogy Anglia az elterjedt hírekkel ellentétben, nem csatlakozik a francia tiltakozó jegyzékhez. A Daily Chronicle azon a véleményen van, hogy Angliának nem is szabad magáévá tenni a francia kezdeményezést.

Csehszlovákiában Benes külügyminiszter ma exozét tartott a német-osztrák vámszövetség kérdéséről. A külügyminiszter beállítása szerint az egyezmény Csehszlovákiát létérdekében sújtja. A terv csak akkor lenne elfogadható az európai hatalmak részéről, ha az az egész Európát összefoglaló keretben és az ennek megfelelő érdekek szemelött tartásával jönne létre.

Párisból jelentik: A ma reggeli lapok közlik a hírt, hogy a német kormány elutasította az angol ajánlatot és nem hajlandó a tervezett vámunió ügyét a Népszövetség dön-

tése alá bocsájtani. Az egész francia sajtó heves hangon támadja Németországot és a német kormányt teszi felelőssé a következményekért. „Németország ismét provokál — írja az Excelsior — pedig láthatja, hogy a hatalmak egységesek a veszeszembeli állásfoglalásban.”

Londonból jelentik: A lapok meglepetéssel fogadják Brüning kancellár elutasító választ, amelyet nem képesek megérteni. Egyes lapok heves hangon támadják a német kormányt és igen rossz politikának tartják azt a merev visszautasítást, amellyel Anglia kezdeményezését fogadták.

Párisból jelentik: Az Oeuvre értesülése szerint állítólag Prágában vagy Bucarestben értekezletet tart a kánsant, hogy megállapodhasson a német-osztrák vámszövetséggel kapcsolatos föllépését illetően.

A szovjet is beleszól a nagy vitába

Londonból jelentik: A Reuter-ügynökség párisi jelentése szerint Briand és Henderson ma az olasz-francia tengeri egyezmény, valamint a német-osztrák vámunió kérdésében folytatott megbeszéléseket. Az angol külügyminiszter azon véleményét fejezi ki, hogy anémet kancellár elutasító válasza nem volt váratlan esemény, miután a látszatnak eleget kellett tenni.

De ez nem akadály arra nézve, hogy a Népszövetség legközelebbi ülésén tárgyalás alá ne vehesse az ügyet.

Még abban az esetben is, ha Berlin nem változtatná meg álláspontját, fennáll az az eshetőség, hogy Ausztria gondolja meg magát.

A Németország és Ausztria között folyó

tárgyalások különben sem fejezhetők be a Népszövetség ülészakájának kezdete előtt, úgy, hogy az ügy mindenképpen a tanács elé kerül.

A szovjet felhivatalos lapja, az Izvestija, ma cikket ír, amelyben leszögezi, hogy az angol-francia álláspont beavatkozás egy harmadik ország belügyeibe és megsértése a nemzeti szuverenitásnak. A vámuniót egyetlen szerződés sem tiltja meg és az csupán a végrehajtása Briand regionális egyezményekre vonatkozó javaslatának. Briand álláspontja beigazolja, hogy a francia külügyminiszter csak oly módon tudja elképzelni az ilyen megegyezéseket, ha Franciaország köti azokat és ez élenken megvilágítja a Páneurópa állítólagos híveinek tényleges felfogását.

Mussolini a nemzetközi agrárérdekekért

Az agrárértekezlet előkészítő konferenciája — Gróf Károlyi Gyula nagy beszéde

Rómából jelentik: Mussolini miniszterelnök a második nemzetközi agrárértekezlet előkészítő konferenciáján a következőket mondotta:

— Amikor 1927. április 25-n megnyitottam az első gabona világerőtekezletet, rámutattam arra az olasz kormányfőfölgásra, hogy milyen hasznos dolog lenne a nemzetközi gazdasági érdekek védelmében együtt dolgozni. Ma örömmel állapítom meg, hogy ez a terv hála az ér-

dekettek kitartásának, a legjobb mederben jutott el a megvalósulás stádiumába.

Károlyi Gyula gróf magyar külügyminiszter, a magyar delegáció vezetője, nagy beszédet mondott a nemzetközi gabonakonferenciának megnyitása alkalmával. A külügyminiszter nagy hatású beszédében kijelentette, hogy a konferencia a legkedvezőbb kilátások közepette nyílt meg és annak eredményeiért az egész világ fog köszönetet mondani.

A feketeszesz-botrány aradi szereplői a vizsgálóbíró előtt

Anastasiu vezérfelügyelő nyilatkozata — Hamis forgalmi engedélyeket gyártottak aradmegyei községek nevére — Az aradi Traian-szeszgyár szerepe — Két inspektor titokzatos radnai útja — Eltűnt az ügy egyik aradi koronatanúja, aki ellen körözőlevelet adtak ki

Március 28-ikán kezdi meg a vizsgálóbíró a tanukihallgatásokat

A feketeszesz-fronton javában folyik a harc és Aradon általános érdeklődéssel várják a fejleményeket, annál is inkább, miután *aradi nevek vannak forgalomban és aradi cégek szerepelnek abban a listában, amely jelenleg a temesvári vizsgálóbíró előtt fekszik.* A szeszügy hullámai magasra csaptak és a szálak egész Erdélyre ágazódnak széjjel. Más kérdés természetesen, hogy a vizsgálat befejeztével hogyan fog kialakulni az ügy és kiket találnak megieelő bizonyítékok alapján bűnösnek. Egyelőre maguk a vizsgálatot levezető állami közegek sincsenek teljesen tisztában az összes részletekkel.

Intenzív munkát fejt ki a vizsgálatban *Anastasiu* aradi szőlészeti vezérfelügyelő, aki napok óta Temesváron tartózkodik, ahol a bonyolult ügy szálait bögozzák. A vezérfelügyelő tegnap reggel hazaérkezett, miután — a tegnapi ünnep folytán — egy napig szünetelt a munka. Alkalmam volt a vezérfelügyelővel rövid beszélgetést folytatni és ilymódon rendkívül érdekes, aradi vonatkozású részleteket megtudni azokról a manipulációkról, amelyekkel súlyosan megkárosították az államot.

„Sokezer liter feketeszest osztottak itt szét”

— Eddig összesen hét és fél vagon szeszt kontiskáltunk el, — mondotta *Anastasiu* vezérfelügyelő — ami tekintélyes értéket reprezentál, miután a szesz vagonja körülbelül 1 millió 600.000 lej. *Megállapítást nyert, hogy Arad erősen belekapcsolódott a manipulációkba, sokezer liter feketeszest osztottak itt szét* és Aradról látták el az egész vármegyét. A manipulációk igen furfangos módon történtek. Szabályszerű forgalmi engedélyeket mutattak fel s ezeket az engedélyeket hol Szentmártonban, hol Borosjenőn, Sofronyán, Nagviratoson, vagy Gurahoncon állították ki. Csak a tüzetes vizsgálat állapította azután meg, hogy az engedélyek hamisak és ilyen igazolványokat egyik községben sem adták ki. Utánna néztünk az illető községek regiszterében és nyomban rájöttünk a csalásra. Megtörtént, hogy egy temesvári cég fél vagon pálinkát hozott a „gurahonci pálinkagyárból.” Ezen aradmegyei községben — mint köztudomású — semmiféle ilyen gyár nincs. Tudjuk már azt is, kik voltak a hamisítók. *Súlyos gyánúok szólnak a Traian-szeszgyár ellen,* — folytatta *Anastasiu* — amelynek tulajdonosait most fogja kihallgatni a temesvári vizsgálóbíró. A gyár nem helyezte letétbe — mint ahogyan azt a törvény előírja — a forgalmi engedélyeket az illetékes adóhivatalnál, ami természetesen is, mert ezáltal a hatóságok könnyen rájöhettek volna a történetekre. Az ismertetett módszerekkel sokezer liter feketeszest hoztak forgalomba. Így 4000 liter pálinkát, szabályszerű forgalmi engedéllyel szállítottak Szentmártonból. A vizsgálat megállapította, hogy a szentmártoni engedély nem szerepel semmiféle regiszterben és arról mitsem tudnak. A szesz Temesvárról érkezett és itt osztották széjjel Aradmegyei községei részére. Ezt különben már a vizsgálat első stádiumában sikerült megállapítanom.

— Legutóbb Érmihályfalván voltam és ott veztettem le a vizsgálatot. Megállapítottam, hogy *Roxin* képviselőnek semmi köze sincsen a feketeszesz-ügyhöz, miután a tulajdonát képező

gyárat bérbeadta egy *Klein* nevű gyárosnak, aki a saját kontójára és a saját felelősségére üzte manipulációit. Hamarosan sor kerül a hatalmas ügy végleges tisztázására és a bűnösök ezuttal elnyerik büntetésüket.

Eddig *Anastasiu* vezérfelügyelő nyilatkozata. De ezzel még nem merültek ki a feketeszesz-botrány szenzációi. A *bucuresti-i* lapok egy, ez év elején történt esetet szellőztetnek.

Detektívregénybe illő események a szeszfronton

Valósággal detektívregénybe illő események játszódnak egyébként le a feketeszesz fronton. Példa rá a következő eset: A vizsgálat során kiderült, hogy a feketeszest egy *Konyeliczka* nevű sofőr szállította Ujradról Aradra. Első kihallgatása alkalmával a sofőr beismerő vallomást tett s most, amikor szembesítésekre került volna a sor, váratlanul eltűnt Aradról. *Ionescu* vizsgálóbíró nyomban rendeletet adott ki felkutatására és *Konyeliczkát* most nyomozzák. Állítólag már tudják, melyik erdélyi városban tartózkodik és ha újra kihallgatják, azt is megállapíthatják, kinek állott érdekében a sofőr hirtelen eltűnése. *Konyeliczkát* egyelőre körözik.

Ionescu vizsgálóbíró március 28-án kezdi meg Temesváron az ügyben szereplők kihallgatását és valószínűleg napokig fog eltartani a munka. A kihallgatások során három aradi

amikor két inspektor, névszerint *Peuha* és *Zarma* inspektorok Radnán jártak és ott kiderítették *Cozma* Béla pálinkanagykereskedőről, hogy feketeszesszel foglalkozik. *Peuha* ekkor — állítják a *bucuresti-i* lapok — *bizalmasan megmondotta a kereskedőnek, hogy megállapította, miszerint egy aradi kereskedőtől kapta árúját és hajlandó 50.000 lejt megsemmisíteni a kompromittáló adatokat és hallgatni.* Ez az összeg — mondotta az inspektor — csupán a költség fedezése, mert ennyibe került a kompromittáló adatok összegyűjtése. *Cozma* ártatlannak érezte magát, de félt a meghurcoltatástól és fizetett. Az 50.000 lej kifizetése után a kereskedő a kompromittáló irásokat kérte, mire az inspektor megnyugtatta, hogy azokat már ő megsemmisítette. *Cozma* nem mert feljelentést tenni. Félt, hogy megvesztegetőként hajba kerül és a moštani botránynak kellett kipattannia, hogy ez az ügy is nyilvánosságra kerüljön.

tanu vallomását is felveszik, március 28-ikára ugyanis megidézték *Epstein Simont*, *Epstein Bélát* és *Weisz Zoltánt*, akik a *Traian* szeszgyár élén állanak. A kihallgatásokat nagy érdeklődés előzi meg, miután újabb szenzációs fordulat várható.

Az eddig letartóztatott temesvári szereplőket a bíróság nem helyezi szabadlábra. Ma foglalkozott a tábla *Dán Artur* igazgató, *Stojka* és *Batea* Victor inspektorok szabadlábra helyezés iránti kérelmével, amelyet elutasítottak.

Ezek egyelőre a feketeszesz-botrány újabb eseményei és aradi érdekességei. A beavatottakkal folytatott beszélgetések azt bizonyítják, hogy ez az ügy még korántsem fejeződött be, sőt a legérdekesebb események csak most következnek. Talán már néhány nap múlva.

Marosi Rudolf.

A Dunába ölte magát egy temesvári kereskedő

akit sikkasztás miatt köröztek — Neumann Márk tragédiája

Ma este érkezett budapesti jelentések arról számolnak be, hogy Komáromnál a Dunából egy férj hullát fogtak ki. A zsebében talált iratokból megállapították, hogy az illető *Neumann Márk* temesvári kereskedővel azonos. A kereskedő valószínűleg öngyilkosságot követett el.

Neumann Márk néhány évvel ezelőtt ismert alakja volt Temesvárnak. A Föderáció képviselője volt, aki mezőgazdasági gépek el-

adásával foglalkozott. Nemrégiben nyomtalanul eltűnt Romániából és csakhamar megállapították, hogy milliókkal nem tud elszámolni. Körözőlevelet adtak ki ellene és a rendőrség nemrégiben tudta meg, hogy *Neumann* Cseh-szlovákiában tartózkodik. A kereskedő, aki valószínűleg gazdag rokonait kereste fel, hogy ügyei rendezésére kérje őket, bizonyára eredménytelenül járt és ezért a halálba menekült. Az eset nagy feltűnést keltett Temesváron.

Súlyos incidens a Fehér Kereszt-bárban

Egy rendőrtiszt és kutyája megtámadlak egy ügyvédet — *Dimitrescu Constantin* prefektus nyilatkozata az újságírók előtt — „A köztisztviselő élete példás legyen” — Jelentés a belügyminiszternek

Kinos és viharos lefolyású incidens történt vasárnap hajnalban az aradi Fehér Kereszt bariában. A bar egyik asztalánál szórakozott egy barátja és két hölgy társaságában dr. *Pietsch Béla* volt dévai, jelenleg aradi ügyvéd, az ujaradi báró *Nopcsa-uradalom* volt jogi képviselője. A hangulat emelkedett volt és javában folyt a szórakozás, amikor betért a barba *Jancu Traian* aradi rendőrigazgató. A rendőrigazgató megjegyzést tett a társaságban levő hölgyekre, mire szövegvesztéses verekedés keletkezett közöttük és dr. *Pietsch* között. A verekedés hirtelen felbomlott és *Jancu Traian* behozta a barba dán doggját, amely nekiugrott az ügyvédnek. A hatalmas eb bele-mart jobb vállába. Az esetnek valószínűleg súlyosabb következményei lettek volna, ha bele nem avatkozik a közben a helyszínre érkezett *Moga Romul* dr. rendőrkvesztör, aki lerántotta a hatalmas kutyát az ügyvédről és nyomban megparancsolta a rendőrigazgatónak, hogy távozzék.

Az incidensről ma szerzett értesülést *Dimitrescu Constantin* belügyi vezérfelügyelő, delegált prefektus, aki magához kérte a sajtó képviselőit és a következő nyilatkozatot tette: — Ma hallottam a botrány hírért, amelyről

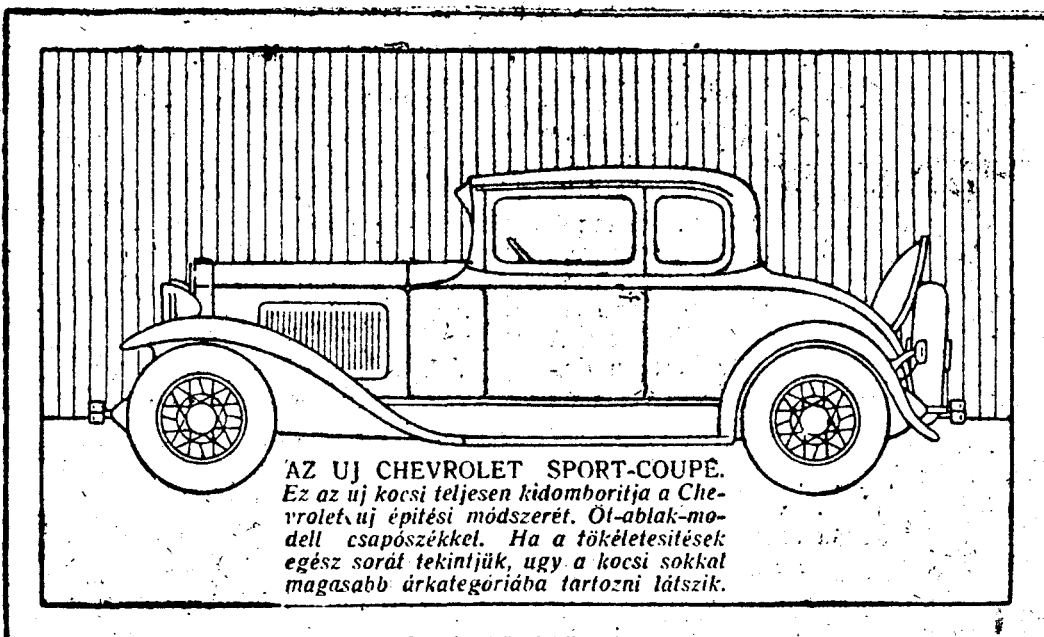
az aradi rendőrkvesztör tett nekem jelentést. Nyomban érintkezésbe léptem az ügyességgel és beszéltem a toügyésszel, aki közölte, hogy az incidens áldozata ezideig semmiféle feljelentést nem tett az illető, amelynek egyik szereplője sajnos — rendőrtisztviselő volt. Nagyon sajnálom, hogy a lakosság köréből nem informáltak előbb a történetről. Végtelenül sajnálom azt is, hogy kisebbségi ügyvéd az eset szenvedője. Ma levelet írtam dr. *Pietsch Bélának* és arra kértem, hogy keresen fel hivatalomban, de a levél visszajött azonnal, hogy az ügyvéd Budapestre utazott, ahol a Pasteur intézetben kezelteti magát. El kell végre tűnnie annak a legendának, hogy a rendőrség nem őrzi kellőképpen a jog és törvények alapján a lakosság minden rétegének érdekeit, tekintet nélkül a nemzetiségre vagy vallásra és ha valaki vét ezen elv ellen, úgy meg fog érte lakolni. Nekünk, köztisztviselőknek kötelességünk példás nyilvános életet élni és azok, akiket nem vezérelnek hasonló elvek, hamarosan el fognak távozni.

Dimitrescu Constantin delegált prefektus egyébként táviratot intézett a belügyminiszterhez, akinek jelentést a fent esetről és a vizsgálat megindítását kérte.

Körutazási jegyek hivatalos áron
Sándor Feenc menetjegyirodájában

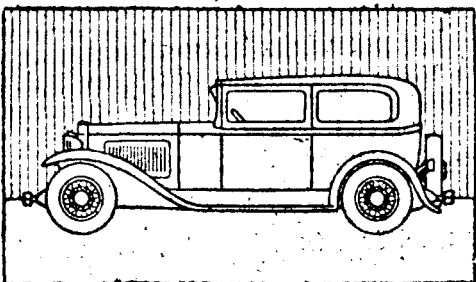
9 UJ KOCSI

A Chevrolet-autók megjelentek!

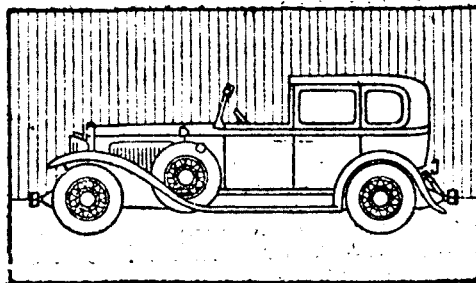


AZ UJ CHEVROLET SPORT-COUPÉ. Ez az új kocsi teljesen kidomborítja a Chevrolet új építési módszerét. Öt ablak-moddal csapószékkel. Ha a tökéletesítések egész sorát tekintjük, úgy a kocsi sokkal magasabb árkategóriába tartozni látszik.

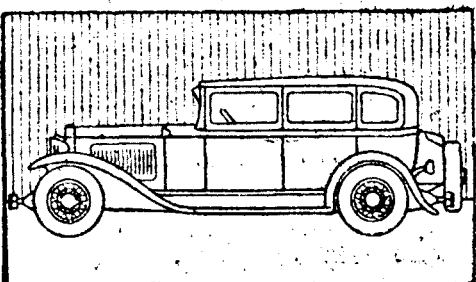
NEM LÉTEZETT eddig a kiváló modellek ekkora sorozata ennyire olcsó áron!



AZ UJ CHEVROLET COACH. Még drága kocsik között is fellűnik ez a modell elegáns vonalaival és remek színeivel. Mint minden Chevrolet, ez a modell is fel van szerelve elöl és hátul lökéshárítóval. Nagyobb luxus, nagyobb kényelem.



AZ UJ CHEVROLET VÁROSI COUPÉ. Az elegáns városi kocsi az átalakítható, ablakkal elválasztott chauffeurüléssel. A maga nemében egészen új modell.



AZ UJ CHEVROLET LUXUS SEDAN. Tökéletes vonalú és lakozású. Luxusos speciális felszerelés, a közepén kartámlával és különös lábtartókkal.

A NEHÉZ idők takarékosagra kényszerítenek. Nem takarékoság, ha régi, elhasznált kocsit tart üzemben, amikor Chevroletet is vehetne, amely rendkívül gazdaságos üzem mellett a modern autó minden előnyét nyújtja: tökéletes külsőt és nagy-szerű teljesítményt.

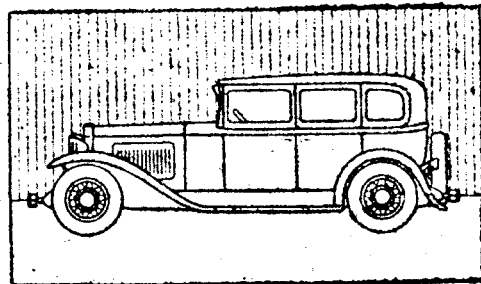
A jövő évben a Chevrolet lesz a vezető kocsi!

Az új modellek már ki vannak állítva a bizománysónál. Nézze meg e kocsikat! Próbálja ki a kényelmes párnázott üléseket, figyelje meg a kialakítás választékos luxussát. A próbauton a ragyogó Chevrolet-motór – természetesen egy hathengeres – összehasonlíthatatlan teljesítményről tesz tanúságot. Előbb kipróbálni, azután itélni.

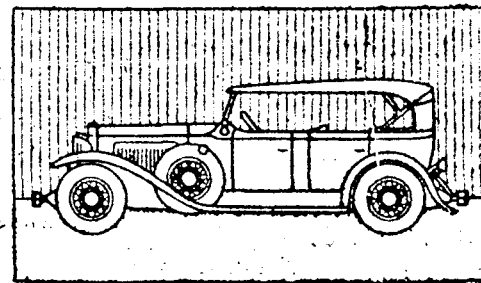
Érdeklődjék a különböző árak iránt és nagy meglepetésben lesz része. Be fogja látni, hogy csakis a General Motors roppant erőforrásai tesznek lehetővé ily kocsikat ennyire olcsó áron. Ne feledje el, hogy a Chevrolet karosszériáját Fisher, az Egyesült Államok első karosszériagyárosa készítette.

CHEVROLET

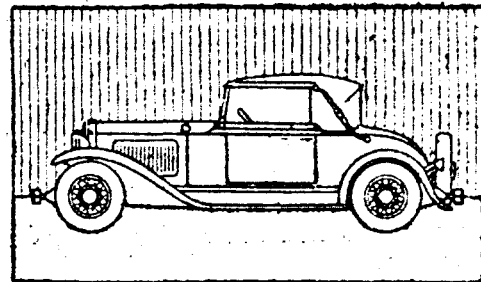
GENERAL MOTORS CONTINENTAL S. A.



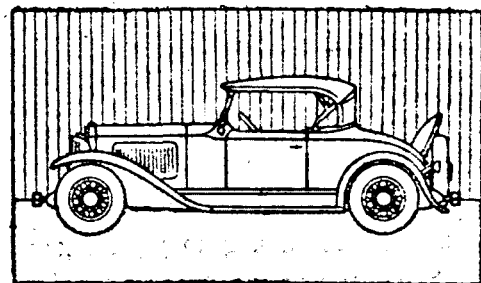
AZ UJ CHEVROLET SEDAN. A 6 ablak tökéletes, zavartalan kilátást biztosít. Nyugodt, elegáns színek. 5 küllős kerek.



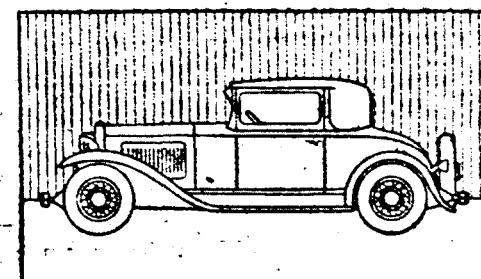
AZ UJ CHEVROLET PHAETON. A nyitott kocsi barátai számára. 6 küllős kerekkel. Szél és eső ellen tökéletesen védve. A nagy turakocsi.



AZ UJ 2-ÜLESES, ÁTALAKÍTHATÓ CHEVROLET COUPÉ. Tetszés szerint nyitva vagy csukva használható. Abszolút vízálló és zajtalan. Harmonikus színek. A modern sportkedvelő ijuság telkesedni fog e szép és finom sportkocsiért.



AZ UJ CHEVROLET SPORT ROADSTER. A modern sportkocsi vonalai és színei. Rendkívül tágas és kényelmes hátsó ülés. Hűtő védőráccsal.



AZ UJ CHEVROLET COUPÉ. Az üzlet-csmer kétüléses kocsija, nagy podgyász-tartóval a kocsii hátulján.

9 luxus-modell meglepően olcsó áron

Adesgo selyemharisnya
kis hibával ... L. **98**
Selyem nadrág csikos szövés ... L. **69**
Selyem combine csikos szövés ... L. **135**
CENTRAL harisnyaárúház, Arad
Bul. Reg. Maria 18.

Uj vezetőséget választott az aradi Hellas Club

Közgyűlés lelkes hangulatban — Egy év értékes eredménye — Bankett a Dáciában

Az aradi Hellas sportklub nagy érdeklődéssel tartotta szerda este rendes évi közgyűlését a Dácia kávéház külön termében. A közgyűlést pontban fél kilenc órakor nyitotta meg dr. Moga Romulus rendőrprefektus, a club elnöke, aki üdvözölte a nagy számban megjelent tagokat. Az elnöki megnyitó után Kauten Lajos titkár a terjedelmes titkári jelentést olvasta fel, amely részletesen ismertette a sportegylet elmúlt évi minden tekintetben értékes és szép munkáját. A titkári jelentés felolvasása után az elnök a legtöbb kilométert evezett tagoknak: Vámos Éva, Pizó Baba, Lusatig Gitta, Azari András, Grósz József és Azari Ádámnak átnyújtotta az egyesület ezüst plakett kitüntetését. Ezután az elnökség indítványozza, az egyület válassza meg tiszteletbeli elnökéül Fülöp Bélát, míg feleségét tiszteletbeli taggá. A közgyűlés az indítványt nagy lelkesedés mellett elfogadta. A vezetőség lemondása következett ezután, majd a közgyűlés dr. Juhász Gézárt korelnöknek választotta, akinek vezetése mellett megkezdődött az új vezetőség megválasztása. A megejtett választás eredményeképpen a hivatalos lista teljesen keresztülment és az új vezetőség a következőképpen alakult ki:

Elnök: Dr. Moga Romulus. Ügyvezető elnök: dr. Székely Lajos. Alelnökök: dr. Botis Aurel, Bánhidó Sándor, Jonel Friedland, dr. Róth Marcell. Sportigazgató: Czeiler Jenő. Titkár: Kauten Lajos. Jegyzők: Deák Pável, Kürth György. Pénztárnok: Kovács István. Szertárnok: Holló Frigyes. Evezős szakosztályvezető: Neuländer Endre. Tennisz szakosztályvezető: Obetkó Mihályné. Uszók szakosztályvezető: Hirschmann Károly. Téli sport és torna oszt. vezető: Kócsy Jenő. Ügyész: dr. Juhász Géza. Klub-orvosok: dr. Biksz Mór, dr. Gárdos Oszkár. Számvizsgáló bizottság: Bene C. Emil, Veit Ernő, Barra Ernő. Művezetők: Rosenstein Imre, Azary Ádám, Mester József, Grósz József. Választmány: báró Andrányi Lajos, Adler Tibor, Azary András, Botis Virgil, dr. Czetel Lajos, dr. Engelberg József, Fringian Eduard, Glück József, Hendl Ödön, Karácsonyi László, dr. Petrovics Stefan, Schwartz Armin, dr. Serban Gheorghe, Simsovits Ábrahám, Tancos Arnold, dr. Timár Andor. Póttagok: Schönberger Zoltán, Birnfeld Emil.

A választás megejtése után Paunescu ezredesné és Obetkó Mihályné felkérték az újlag megválasztott elnököt, dr. Moga Romulust, hogy foglalja el az elnöki széket. Dr. Moga meleg szavakkal köszönte meg a közgyűlésnek az iránta megnyilvánuló bizalmat és biztosította a tagokat, hogy a jövőben is épp úgy, mint az elmúltban, nagy kitartással és teljes odaadással fogja a klub ügyeit kezelni és minden erejével oda fog hatni, hogy azt minden tekintetben felvirágoztassa. Az elnök nagy ovációval fogadott beszéde után, a közgyűlés véget ért, majd a tagok átvonultak a Dácia tánctermébe, ahol bankett következett. A nagyszerűen sikerült banketten több városi notabilitás is részt vett. A társasvacsora a késő éjszakai órákban, a legkitünőbb hangulatban ért véget.

Női kabátok és új modellek
elsőrendű bevásárlási forrása

Schreck és Fiai

Női kabátgyár — En gros export
Alapítotott 1897-ben.

WIEN, I., Rotenturmstr. 22.

Telefon: R. 28-3-38.

Képviseletek és mintaraktárak: London, Amsterdam, Helsinki, Stockholm, Oslo, Malmö, Göteborg.

GHERMAN DANTE dr.: Jelenlegi sorsom háttérét misztikus kezek mozgatják

Rövid beszélgetés a fogház vasrácsos ablakán keresztül — Gherman dr. pizsamában várja kiszabadulását. „Törököt fogtak bennem; nem engedek!”

Hatodik napja ül vizsgálati fogságban Gherman Dante dr., az aradi ügyvédi kar rokonszenves tagja. Az elmúlt hetekben, amikor a törvényszék folyosóján a töle megszokott temperamentummal valami jogeseten vitakozott, bizonyára ő maga se gondolt arra, hogy az aradi ügyészségi fogház 25-ös sz. cellájának lakója lesz. Gherman Dante dr. a vizsgálati fogoly, a szenvedélyes csevegő most önmagára maradt a cella falai között. Most sem vesztette el lélekjelenlétét. Férfitánsan viseli sorsát, hiszen jól tudja, hogy mindössze néhány nap és megnyílik a cella ajtaja és Gherman Dante dr. ismét ott fog vitakozni, hadakozni a paragrafusok tömkelegében, küzdeni fog a jogért, az igazságért, amelyért most a szűkre határolt cella térségében küzd.

Rengeteg jóismerős, jóbarát próbálkozott beszélgetéssel, kieszközölni az ügyészségen. Egyetlen próbálkozásnak sem sikerült a terv, miután az ügyészség látogatási engedélyt csak Gherman dr. közvetlen hozzátartozóinak ad. A véletlen hozott össze bennünket Gherman dr.-ral. Napsütéses délelőtt és a letartóztatásban levő ügyvéd nyitott cellaablak mellett sütkérezett a napon. A törvényszéki folyosóról folyt a távbeszélgetés. Az ismert aradi jogász szemmeláthatólag beletörődött sorsába: világosbarna pizsamában várja a temesvári ítélőtábla döntését, amely bizonyosan szabadulást jelent számára.

Mosolyogva szól ki a fogházablakon:

— Önök nem is tudják, hogy bennem törököt fogtak. Ez majd csak később fog kiderülni, addig türelmesen bevárom a fejlemlényeket és egyelőre az a dolgom, hogy tanulmányozom, hogyan lehet gazdaságosabban befűteni cellámban.

Gherman dr. két kézzel szorítja a fogházablak vasrácsát. Most már a régi csevegő, aki minden egyes mondatát gesztussal kíséri. Ugy látszik azonban, hogy a szűk helyen csak úgy tud indulatainak kifejezést adni, hogy a dacos vasrácsot összeszorítja.

— Az első éjszakám nem volt valami kellemes, azonban ezt is megszokja az ember. Csak most látom, hogy az ártatlanság tudata milyen hatalmas erőt ad az ilyen torturák elviseléséhez. Tessék elképzelni, hogy én, aki olyan sok esetben önzetlenül, minden ellenszolgáltatás nélkül adtam embereknek jogtanácsot, hogy én, akinek kezén már milliók és milliók mentek keresztül, most rongyos ötvenezer lejért behagyom magam csukatni, hogy ötvenezer lejem legyen. Aki engem ismer, aki tudja, hogy

az ügyvédi hivatás mit jelent számomra, az föl sem tetelezhet felőlem ilyesmit.

— Mivel tölti idejét?

— Az első napok némasága nagyon a lelkemre fektet. Most aztán ezen is segítettem. Bekértem egy csomó aktát és ezeket tanulmányozom. Itt van ni!

A következő pillanatban valóságos aktahalmazt mutat fel Gherman Dante, majd így folytatja:

— A cellámban is megmaradtam ügyvédnek, mert lelkiismeretes jogász vagyok, lelkiismeretesen végzem el a munkámat és azt természetesen is találom, hogy vannak emberek, akik ezt nem jó szemmel nézték, s én úgy sejttem, hogy jelenlegi sorsom háttérét misztikus kezek mozgatják. Nem vagyok híve a misztikumoknak. Kiszabadulásom után majd teszek róla, hogy bevillágoztassam ebbe a rejtélybe.

A fogházudvaron közben megjelenik a szuronyos őr, aki gyanakodva kémleli az ablakokat. Gherman Dante dr. mosolyogva bucsuzik:

— Ismétlem szerkesztő ur, most török vagyok és nem engedek! ... majd meg fogják látni!

(—7.)

Öngyilkos lett egy előkelő biharmegyei földbirtokos

Ujvárosi József felvágta ereit és meghalt

Ujvárosi József előkelő margittai földbirtokos halála tartja izgalomban Biharmegye úri magyar társadalmát. Az 59 éves, igen jó módú földbirtokos felesége, akivel a legpéldásabb házasságot élt, tavaly hirtelen meghalt és azóta Ujvárosi József buskomor lett, került a társaságot, nem lehetett megvigasztalni.

Barátai előtt több ízben kijelentette, hogy az egyedüllet nem tudta elviselni és csak az első alkalmat várja, hogy végezhesen magával. Tegnap egy levelet írt a margittai csendőrségnek, amelyben arra kéri a csandőrös parancsnokát, hogy keresse fel valaki a lakásán. A csandőrök ki is mentek, azonban a lakás ajtaját zárva találták. Az ablakon keresztül látták, hogy a villany ég. Rögtön gyanút fogtak, feltörték a lakást és ott feküdt hatalmas vértócsában, felvágott erekkel Ujvárosi József, aki már órákkal ezelőtt kiszenvedett.

Balkezeben ott szorongatta az éles konhakést, amellyel az öngyilkosságot elkövette. A földbirtokos tragikus halála általános részvétet kelt. Ma délután temetik el felesége mellé.

Rejtélyes gyilkosság történt egy aradmegyei községben

Hunyady gróf egyik

erdőkerülője agyonlőtt egy ismeretlen

embert — Bosszu, vagy önvédelem?

Sötét háttérű bűnyűgyben folytat nyomozást huszonnégy óra óta a Soborsin mellett levő Troias község csendőrsége. Tegnap délelőtt megjelent a csendőrségen Ursici Antal, a Hunyady gróf erdészétének egyik kerülője és bejelentette, hogy az erdőben ellenőrző körutja alkalmával egy előtte teljesen ismeretlen férfit lőtt agyon. Ursici ezután elmondta, hogy azért kellett fegyvert használnia, mert az ismeretlen őt megtámadta. A csendőrség kiszállt a helyszínre, ahol megállapította, hogy az állítólagos támadó 35-37 év körüli férfi, parasztruhába volt öltözve és hogy nem troias lakos. A holttestet a csendőrségnek nem sikerült agnoszkálni. Azt hiszik, egy erdélyi munkás.

A holttest tüzetesebb megvizsgálásánál kiderült, hogy Ursici Antal állítása nem mindenben felel meg a valóságnak, amennyiben

a golyó az áldozat hátán hatolt be, s így nehezen képzelhető el, hogy az erdőkerülő önvédelemből lőtt az áldozatra.

Ursici Antalt a csendőrség újból kihallgatta a helyszínen, ahol nagyon ellentmondó vallomást adott le, s így a csendőrség szükségesnek tartotta

őrizetbevételét. Az erdőkerülő ugyanis nem tudta leírni, hogy dulakodás közben hogyan kerülhetett olyan helyzetbe, hogy hátulról löjje le ellenfelét. A troias csendőrség nyomban jelentést tett az esetről az aradi ügyészségnek, ahol Vulpe Constantin főügyész elrendelte a holttest felboncolását. A délután folyamán a troias csendőrség kihallgatott több községbeli parasztot, akik a kora reggeli órákban az erdőn haladtak keresztül. Ezek közül az emberek közül azonban egy sem ismerte fel a holttestet. A csendőrség valószínűnek tartja, hogy nem önvédelemről van szó, hanem bosszúról és így ebben az irányban folyik tovább a nyomozás a titokzatos bűnözés kiderítésére.

A BRISTOL
szállodában

Budapest - duna-örzön a szoba fekvéséről függőleg már napi 12 pengőért kapni szobát és kitűnő ellátást.

Rablógyilkossági kísérlet a robogó vonaton egy kecskeméti kereskedő ellen

Kalapáccsal fejbe sújtotta áldozatát

— A tettes nyomában van a rendőrség — Megtalálták a véres kabátot —

Budapestről jelentik: A fél ötör Szegedre érkező vonat egyik másodosztályú fülkéjében egy véresfejű, eszméletlen embert találtak. Megállapították, hogy Steinherz Rudolf kecskeméti borkereskedő, aki miután visszanyerte eszméletét elmondotta, hogy Cegléd előtt egy kis megállónál egy huszéves, munkáskülsejű fiatalember szállt föl a vonatra, aki amikor a vonat elindult, minden előzetes beszélgetés nélkül egy kalapáccsal fejensújtotta.

Száznolcvan pengő készpénzt és egy aranyórát rabolt el tőle. A borkereskedő ezután ismét elvesztette eszméletét és öntudatlan állapotban szállították be a kórházba. A rendőrség megállapításai szerint a tettes egy ceglédi munkás. A kereskedő a kórházban haldoklik miután támadója kilenc kalapácsütést mért rá és így agyvelőjének egy része kilocsant. A munkás ellen körözölevelet adott ki a rendőrség, de eddig csupán annyit sikerült megállapítani, hogy Budapesten szállt föl a vonatra.

Késő éjszaka jelenti tudósítónk: A Budapest—Kecskemét közötti vasútvonalon történt rablótámadás áldozatát, Steinherz Rudolfot ma operálták meg a szegedi kórházban. A műtét sikerült és az orvosok szerint a beteg felgyógyulása várható, hacsak komplikáció nem keletkezik. A műtét után magához tért a kereskedő, aki röviden elmondotta a történeteket.

— A támadó egy 20—25 év körüli, zöld lódenkabátos fiatalember. Amikor beszálltam a vonatba — mondotta Steinherz — kényelembe helyezkedtem és végigfeküdtem a másodosztályú fülke bársonypamlagán. El is aludtam és hirtelen hasító fájdalomra ébredtem fel. Egy fiatalember állt mellettem és kalapáccsal verte fejemet. Könnyögni kezdtem és minden értékemet felajánlottam, ha meghagyja életemet.

Oda is adtam pénztárcámat, ezüstórámat és aranyláncomat. Amikor a rabló átvette az értékeket, fejbevágott és azóta nem tudom, mi történt.

Cegléden meg is találták a zöld lódenkabátot, amely a támadás alkalmával bevérződött és ezért dobta el a rabló. A kabátban egy budapesti ruhakereskedő-cég címkéje szerepel. Ezt a bűnjelét, valamint a vasuti kupé ablaktáblájának egy részét, amelyen a merénylő ujjlenyomatot hagyott, a budapesti rendőrségnek küldötték el.

A nyomozás ma délután pozitív eredményekkel járt. Megállapították, hogy Steinherz Budapesten, a Meran-szállodában lakott. Ugyanott lakott egy Kovács Ferenc nevű úgynök, aki ugyanazzal a vonaton utazott, mint a rablótámadás áldozata. A nyomozás alkalmával jelentkezett egy vasuti kalauz is, aki felszálláskor egy férfit látott, akinek személyleírása mindenben egyezik Kovácséval és aki leskelődött Steinherz után. Kiderült az is, hogy Kovács tegnap egy Fenyő Sándor nevű moziigazgatóval beszélt, akinek elmondotta, hogy

Halottak és sebesültek százai az indiai harcokban

Ismét kirobbantak a szenvedélyek — A hinduk és mohamedánok között is véres harcok folynak — Három kivégzés következménye

Londonból jelentik: Indiából érkezett táviratok szerint egyik napról a másikra újra fölfordult a helyzet. Miután több mint tízezer ezer politikai foglyot szabadonbocsátottak. Lahoreban, érthetetlen módon három halálraítéltek nem adtak kegyelmet és az indiai lakosság tiltakozása ellenére kivégezték őket, sőt a holttestüket sem adták ki temetésre hozzátartozóiknak. A kivégzésnek óriási hatása volt egész Indiában, melynek nagyvárosaiban a Gandhi és Irvin alkirály által kötött fegyverszünetet követő pár heti nyugalom után, újra

Mindenki nyerhet nálunk a magyar osztálysorsjátékon!

A 26. sorsjáték I. osztályú húzása már f. é. április hó 17-én kezdődik.

Akar Ön gazdag lenni? • Itt a kedvező alkalom!

Már egyetlen sorsjeggyel 500.000 (ötszázezer) pengőt nyerhet!

A sorsjegyek árai:

Egész 24 pengő Fél 12 pengő Negyed 6 pengő.

A húzások után azonnal nyereményjegyzéket küldünk.

Számtalan főnyereményt fizettünk ki a most lefolyt sorsjátékban.

Befizetés nemzetközi postautalvánnyal vagy bankátutalással eszközölhető.

Biztos és diszkrét kiszolgálás!

GUTTMANN GÉZA

BANKÜZLETE

Budapest, V., Szabadság-tér 6. szám.

ma korán reggel el kell utaznia. A gyanú középpontjába kerülő úgynököt eddig nem sikerült megtalálni, a budapesti rendőrség elrendelte ezért rádióval való körözését.

Rádiórazzia kezdődik Aradon

Elkobozzák azok rádióit, akik nem fizették be a díjakat — Biztonság érkezett Aradra a zugradiósok ellen

A telefonletéteket március 31-ig fizeti ki a posta

A posta rádióosztálya már több ízben felhívást intézett az aradi rádióelőfizetőkhez, hogy a díjakat pontosan fizessék be. A felhívásoknak rendszeren csak kevés eredményük volt, úgy, hogy Aradon nagyon sokan vannak olyanok, akik még az elmúlt évi előfizetési díjjal is hátralékban vannak. A tegnapi napon azután ennek eredményeképpen egy bizottság érkezett Aradra a bucaresti-i postavezérigazgatóságtól, hogy az aradi rádióelőfizetési ügyeket véglegesen elintézzék. A bizottság már a tegnapi nap folyamán megkezdte munkáját és minden aradi rádióelőfizetőt felkeresnek és azokon a helyeken, ahol a díjak nem lettek

pontosan befizetve, ott a gépeket elkobozzák. Ugyancsak elkobozzák a zugradiósoknál talált gépeket is. A bizottság eddigi munkája során is már több rádióelszerelést kobozott el.

Itt említjük meg, hogy az aradi postafőnökség felhívja mindazokat, akiknek régi telefonletétjük van, hogy azt haladéktalanul vegyék át az aradi posta főpénztáránál, mert a telefonletéteket csak e hó 31-ig fizetik ki és azok, akik addag nem jelentkeznek, elesnek a befizetett összegtől. Az illetők egy felülbélyegzett kérvényben kérjék a telefonletétek kifizetését, ezenkívül mindenki vigye magával a befizetett díjról szóló nyugtát is.

izgalom uralkodik. A nemzeti mozgalom hívei mindenféle gyásznapot tartanak és hibáztatják vezetőiket azért, hogy túlságosan engedékenyek voltak az angolokkal szemben. Cawnpurban a tömeg összeütközött a karhatalommal és az ezt követő sortűznek harminc halottja és száznál több súlyos sebesültje van.

A hinduk és mohamedánok között szintén véres harcokra került sor. A harcok eddig ötven halottja és háromszáznál több súlyos sebesültje van. A hatóságok rendeletet adtak ki, amely szerint a sötétség beállta után az utcán tartózkodni tilos. Nem szabad ezenkívül bambuszbotokkal járni. A veszélyeztetett vidékeket katonaság szállotta meg. A Britti United Presse szerint a mohamedánok sokkal nagyobb kegyetlenséggel harcoltak, mint a hinduk. Kilenc gyermeket meggyilkoltak és igen sok házat feleltitottak.

Az aradi mozik mai műsora

5, 7 és 9 órákor:

CENTRAL MOZGÓ: A FORRÓVÉRŰ VÁROS. Egy csodálatosan megrendezett világfilm, melynek főszereplői: Jan Klepura, a világ egyik legnagyobb tenorista és Brigitte Helm, a filmdivák egyik legkimagaslóbb alakja. A cselekmény színlhelye: Nápoly, Pompeji, Capri szigete és Bécs. Az olasz ég varázsa önként a csodás szépségű tájakon, amelynek háttérében a Vezuv füstölő krátere látszik. Klepura bájos olasz dalokat és impozáns operariákat énekel. Kezdekör az ajtók bezárának.

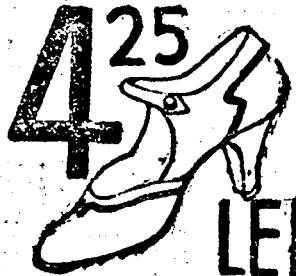
SELECT MOZGÓ: Ma utóliára. KISÉRT A MULT. Dráma. Főszerepekben: Lotte Loring és Werner Pittschau.

DERBY

Kevés a pénze?

Tudjuk!!!

Éppen ezért



Csoportárainkba besoroztunk 1000 és 1000 féle divatszín és formájú cipőt.

Ha van szerencséje?

Akker nyerhet!

100.000 Lejt sorsolunk ki. Húzás április 15. Aradi Jükküzleteinkben Derby Dáival szemben, Reclam cipőáruház, Strada Metiann (v. Ferray-u. 8.

HIREK

Dr. Barabás Béla beszél...

Felejthetetlenül szép ünnepnapokat élték át Magyarországon magyarjaink most, hogy dr. Barabás Béla közöttük járt és hitet, magyar önértéket hintett szíjével. A fáradtságos és nehéz ünnepeket emlékeinek kaleidoszkopjából kerül ki dr. Barabás Béla életességét biztató következő kis történet, amelynek sikere többet ért és hangosabb volt, mint bármely szónoki praktika.

Sokak titkon furesállottak, hogy dr. Barabás úrve kezdte el vasárnapi estéjén szabad előadását. Érezte is a tekintetekből, hogy nem igen értik ezt a nagy-szalontai magyarok. Hamar megadta rá a magyarázatot:

— Egy alkalommal választás volt — mondotta — azon én is szónoklatot tartottam. Az ellenzéki párt tagjai a nagy terepen a háttérben buzódtak meg. Hűség, esős, egészségtelen idő lévén, az ottani rendezőség tagjai főtelték egészségemet és azt mondták, hogy kabátban, kalapban beszéljek. Ugy is történt. Amikor felléptem a pódiumra, egy ellenzéki hang felém kiáltott:

— Vegye le a kalapját!
Nem jöttem zavarba, visszavágtam:

— Atyámfia! Szándékosan nem vettem le a kalapomat, hogy annál jobban leemelhessem a nép előtt.

— Így vagyok a szalontai közönséggel is. Szándékosan ültem le, hogy aztán felállhassak és meghajtsam magam a kedves, lelkes szalontai magyar testvérek előtt...

Ekkor Barabás Béla felállt, meghajította magát és a közönség valóságos örömmámorban felállással pergekig ünnepelte az őt azért.

— Időprognózis. Részben felhős, változékony idő, erős éjszaki lehűléssel, kevés csapadékkal. A napi hőmérséklet lassu emelkedése várható.

— Mária anyakirályné Párisban. Párisból jelentik: Mária román anyakirályné szertán délelőtt ideérkezett. Itteni feltevések szerint az uralkodóné nem utazik Marokkóba, mint ahogyan azt tervezte, hanem április végéig Franciaországban marad és innen májusban visszatér Romániába.

— A virágvasárnapi római katolikus szentmisék sorrendje. Reggel 6 órakor csendes mise, Passio-felolvasással. 8 órakor csendesmise, 9 órakor csendesmise a tanuló ifúság számára, fél 10-kor barkaszentelés, ünnepi körmenet a templom udvarán, majd utána ünnepi nagymise, amely alatt Jézus kínszenvedésének történetét olvassák fel, szent Máté evangéliuma szerint. 11 órakor ismét csendesmise. Délután 5 órakor keresztúti ájtatosság, a németajku hívők részére, 6 órakor szent beszéd, tartja: Mahig Berard hitoktató. Utána litánia áldással. A Mossóczy-telepen 10 órakor ünnepi nagymise, körmenet és barkaszentelés. Délután szentbeszéd, tartja: Ferenczy Sixtus hitoktató.

— AZ ÚJ TÖRVÉNY szerint súlyosan büntetik a lebélyegezett öngyújtók tulajdonosait. Bucures-tiből jelentik: A szenátus mai ülésén megszavazták az öngyújtóról szóló törvényjavaslatot. A törvény értelmében mindazokat, akiket rajtakapnak, hogy lebélyegezett öngyújtókat tartanak, 200 ezer lej pénzbüntetéssel sújtják.

— Bernhard Shaw Budapesten. Bécsből jelentik: Bernhard Shaw, a világhírű író közép-európai utra indult. Jelenleg Athénban tartózkodik, innen Belgrádba utazik és Budapestet is meglátogatja, ahol azonban a legszigorúbb inkognitóban érkezik meg.

— A japán nők nem kaphatnak szavazati jogot. Londonból jelentik: A tokiói felsőház leszavazta a képviselőház által megszavazott választójogi törvényjavaslatot, amely szerint a választójog a nőkre is kiterjed. Ennek folytán hosszú ideig nem lehet szó arról, hogy a japán nők szavazati joghoz jussanak.

Dr. Lukáts Jenő és Fischer Aladár előadása az Anyák Iskolájának mai befejező napján

Arad közönségének nagy érdeklődése kísérte a Kőlcsey Egyesület misszióját — Érdekes és tudományos előadások sorozata

A Kőlcsey Egyesület ma fejezte be az Iparos Otthonban január óta rendezett előadásait az „Anyák Iskolája”-ban. Dr. Lukáts Jenő és Fischer Aladár voltak az utolsó előadók abban a társaságban, akik tudásuk javából szeretettel áldoztak a közművelődésnek. Tizenhárom előadó volt a tíz hét alatt és minden előadáson 500 körül volt a hallgatók száma, akik az értékes tanulságokért és élményekért odaadó érdeklődésükkel fizettek. Előadók voltak: dr. Roth Marcell, dr. Hersch Andor, dr. Goldschmidt Lipót, dr. Batogh Ernő, dr. Windholz Béla, dr. Szedlák Ödön, Pataki Veronika, Lászlóné Prohászka Elvira, dr. Reusz Miklósné, dr. Rácz Sándorné, Szöllősi István, dr. Lukáts Jenő és Fischer Aladár. A Kőlcsey Egyesület ezeket a nevelési előadásokat éppúgy, mint irodalomtörténeti előadásait minden érdeklődő számára ingyen rendezte.

Az Anyák Iskolája mai befejező napján először dr. Lukáts Jenő tartott tömör előadást a nevelési hibákról és a hibás nevelésről. Részletesebben kitért a leggyakoribb nevelési hibákra: az elkenyveztetésre és a túlságos szigorúságra, rámutatva ezeknek gyakran az egész életre kiható, káros következményeire.

Amin a világ nevet

Chaplin minapi bécsi látogatását alkalmából természetesen szózával megrohanták, hogy jöjjön ide, jöjjön oda, fotografáltassa le magát, evvel, avval, vásároljon ezt, azt, — hiszen a Chaplin jelenléte vagy akárcsak a pusztja neve is már nagy reklám. Chaplin ellenállott az összes csábításoknak, visszautasított minden ajánlatot — de végül is: szüksége volt egy kalapra, mit tehetett egyebet, bement egy ismert belvárosi uridivatüzletbe és vásárolt ott egy kalapot. Persze, a bécsi kalapgyár, mihelyt az üzlet útján tudomást szerzett a nagy eseményről, azonnal reklámozni kezdte a dolgot és teleragasztotta Bécs utcáit hatalmas plakátokkal, amelyeken Chaplin arcképe díszlett, az arckép alatt a diadalmas szöveg: „Chaplin X. Y. kalapgyár kalapját hordja”. Mire a konkurrens kalapgyár a szöveg alá az összes plakátokra a következő sort ragasztotta ki: „Névet is rajta emiatt az egész világ”...

— Elítélték a sümegei szatírt. Sümegeiről jelentik: A járásbírósa ma tárgyalta Joránházi Langmar Béla uradalmi főbíró büntetését, aki több vádlottársával együtt természetellenes fajtalanág miatt került a törvény elé. A járásbírósa a főbírózt kéthónapi elzárásra ítélte, büntetését azonban a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vette. A többi hetven vádlott közül a fiatalokat dorgálásra ítélte, a többiek pedig fölmentették.

Szaktudással válogatott oszlopok, gombok, övek
KELL és KRAUSZ-nál.

— Anyák hivatása gyermekek jövőjét, boldogulását biztosítani. Nevelésre, pályaválasztásra helyes útmutatást ad a psychografologia hatalmas tudománya alapján Pythia. Fogad: 11—1 és 4—7 között. Bulev. Carol (Erzsébet-körút) 71. Ipartestülettel szemben.

— Irodalomtörténeti előadások husvét előtt. A Kőlcsey-Egyesület irodalomtörténeti előadásából husvét előtt még ma és hétfőn tart előadást dr. Berthe Nándor tanár. Ma az újabb regényirodalom lesz előadásának anyaga, hétfőn Madách Imréről és az utolsó félszázad színműveiről fog beszélni. A befejező irodalmi előadások áprilisban, husvét után lesznek.

Uridivat legolcsóbban és legnagyobb választékban
„Chic” Hegedüs és Goldmann cégnél

nyekre. Felszólította a szülőket és nevelőket, neveljék a gyermekeket önállóságra, mert csak így lesznek képesek az életben megállni helyüket. Erős tapsokkal fejezték ki elismerésüket a szép előadás hasznos tanításaiért, az előadó gyermekorvosnak.

Lukáts dr. után Fischer Aladár igazgató adta elő felhőgását, mint lehet a gyermekeket a természet szeretetére nevelni. A természet minél gyakoribb felkeresését ajánlja nemcsak egészségi szempontból, de mert a kirándulások legalkalmasabb levezetői a gyermekek cselekvési és mozgási vágyának, a szabad természet megkedvelése elvonja az ifúságot sok haszontalan foglalkozástól, edzi akaraterejét, önuralmát, igénytelenségre, önállóságra nevel, örömteljessé és derűssé teszi az életet és a bölcs szavakkal is hathatósabban készítet Isten nagyságának elismerésére. Felhívta a figyelmet a Hegyalja szépségeire, a Bihar, Retyezát rejtelmére. Végül megköszönte az Anyák Iskolája előadójának a tartalmas és gondolatokat keltő előadásokat, az anyáknak a szorgalmas látogatását és kérte az utóbbiakat, hogy a gyermekeiket illető problémákat közöljék a Kőlcsey Egyesület főtítkárságával, hogy a jövő évi Anyák Iskolája még jobban megfelelhessen hivatásának s a kor szükségleteinek.

— Még csak 2 napig tartózkodik városunkban az anyák, a feleségek, a férfiak és a pályaválasztó ifúság bizalmi tanácsadója, Pythia psychografologus, aki pár sor írásból jellemet és sorsot fejt meg. Fogad: 11—1 és 4—7 között. Bulevardul Carol (Erzsébet-körút) 71. Ipartestülettel szemben.

— Dr. Pál Gábor előadása. Dr. Pál Gábor az Iparos Otthonban tartott értékes teozófus előadásának folytatásaképpen előadást tartott az aradi Teozófus Társaság helyiségében, ahol a hozzáintézett kérdésekre nagy körültekintéssel és hozzáértéssel felelt meg.

— Még csak 2 napig tudhatja meg, hogy kell önértékelni megoldani élete, családi, üzleti és privát problémáit és mutatja meg a helyes utat, melyhez az érvényesülés vezet. Pythia psychografologus. Fogad: 11—1 és 4—7 között. Bulevardul Carol (Erzsébet-körút) 71. Ipartestülettel szemben.

— Jól sikerült a budapesti tenyészállatkiállítás. Budapestről jelentik: A tenyészállatvásár tegnap zárta be kapuit. A vásárnak 50.000 fizető látogatója volt, 20.000 ember pedig ingyen lépett be a vásár területére. Mindamellet a vásár méretei 35 százalékkal túlszárnyalták a tavalyit. Hatszázezer pengő készpénzzel anyagiakban is jobb volt, mint a tavalyi vásár.

Még csak 2 napig

tartózkodik városunkban az anyák, a feleségek, a férfiak és a pályaválasztó ifúság bizalmi tanácsadója, PYTHIA psychografologus, aki pár sor írásból jellemet és sorsot fejt meg. Fogad: 11—1 és 4—7-ig, Bulev. Carol 71. (Erzsébet-körút) Ipartestülettel szemben.

— Dr. Lakatos badeni szanatóriuma Wien mellett. Egész évben teljes üzemben. 120 szoba, folyó hideg és meleg vízzel, összes komforttal. Appartementek fürdőszobával. Nagy kert, terraszok. Összes diéták. Külön szívesztly dr. Singer Richard egyetemi magántanár (Prof. Wenkebach volt első asszisztense) vezetése alatt. Kénes fürdők a házban. Ótóra tea a grúroomban, tánc, saját mozgószínház és egyéb szórakozások. Méréselt egységárak úgy a pensio, mint a kezelésekre vonatkozóan.

ORTNER cipőszalonja és orthoped cipészete Arad, v. Salac-ucca 5. sz. alatt

— Egy elbocsátott tisztviselő merénylete. Győrből jelentik: Geszter Fülöp magántisztviselő ma délelőtt az uccán megtámadta Győry Béla mérnököt. Nyakán, vállon és bordán szúrta. Geszter Fülöp a mérnöknek tulajdonítja, hogy tíz év után elbocsátották állásából.

Jonescu CFR-vezérigazgató az aradi üzletvezetőség felosztását tervezi

Az aradi vasutigazgató nem tud a tervről — Takarékoság, amely sokba kerül a CFR-nek — Indokolatlan az üzletvezetőség felosztása

Néhány nap óta olyan hír kering Aradon, amely méltán aggodalmat okoz Arad kereskedői és iparosai körében. Arról van ugyanis szó, hogy a beavatott körökben biztos formában tudják, miszerint Jonescu vasuti vezérigazgató még ebben az évben felosztja az aradi üzletvezetőséget, amelynek tisztviselőit a többi üzletvezetőséghez helyezi. A hírt ma már konkrét formában egy bucurestii lap is közölte. A nagy fontosságú kérdésben ma beszélgetést folytatunk Ispravnic György vasutigazgatóval, aki a maga részéről kijelentette, hogy nem tud ilyen szándékról.

Ispravnic György aradi vasutigazgató nyilatkozata dacára beavatottak körében fenntartják ezt az értesülést, amelynek valóra válnása igen komoly veszélyt jelent Arad fejlődésére nézve. Az indok állítólag a takarékoság, azonban a probléma alapos vizsgálatánál nyomban megállapítható, hogy az aradi üzletvezetőség megszüntetése folytán a CFR, egyetlen banit sem takarít meg, sőt jelentékeny kiadástöbbletet jelent számára egy ilyen rendelet kiadása. A magyarázat kézenfekvő. A tisztviselők nem bocsáthatók el, viszont ha a vasut elhelyezi őket, költözködési költséget kell számukra folyósítania. Ezenkívül Arad az egyetlen város, ahol az üzletvezetőség saját palotával rendelkezik és ahol olyan háza is van, ahol tisztviselői lakást kaphatnak. Ez jelentékeny megtakarítást jelent a CFR számára, miután más városokban, ahol nem ilyen kedvező a helyzet, lakbérpótlékot kell fizetnie tisztviselőinek.

A szorosan vett anyagi okokon kívül azonban egész sereg más indok is szól az aradi üzletvezetőség felosztása ellen. Arad fontos kereskedelmi és ipari város, amely hosszú évtizedek óta rendelkezik vasutigazgatósággal vagy üzletvezetőséggel. Jelentős vonalak indulnak ki innen és 800 kilométernyi vasuti hál-

lózattal rendelkeznek, amelyet nem lehet megfelelőképpen Temesvárról, Brassóból, Kolozsvárról vagy Szatmárról adminisztrálni.

A tömeges áthelyezések még nagyobb tennék a tisztviselőnyomort is, amely az áldozati adó bevezetése következtében amúgy is elviselhetetlen arányokat ölt. Mindezek beigazolják, hogy az aradi üzletvezetőség felosztása csupán a vasut, valamint Aradváros

Felszabadítja a lakásokat az új lakbérleti törvény

Csak a köztisztviselők és nyugdíjasok lakbérleti szerződéseit hosszabbítják meg

Bucurestiből jelentik: Április 1-ig, amikor berekesztik a parlament ülését, a lakbérleti törvény új javaslatát is le fogják tárgyalni. Voicu-Nitescu igazságügyi miniszter bizottságot küldött ki a lakásviszonyok tanulmányozására és arra, hogy milyen mértékben tartják még fenn a lakásokra vonatkozó kivételes intézkedéseket.

A bizottság jelentése szerint a lakásviszonyok annyira megjavultak az egész országban és olyan, aránylag normális helyzet alakult már ki, hogy újabb kivételes intézkedésekre nincsen szükség. Mindössze a köztisztviselők és nyugdíjasok védelmét javasolja még erre az esztendőre a bizottság, de ezek közül is csak azoknak a köztisztviselőknek és nyug-

erdekeivel szöges ellentétben és minden tekintetben másodrendű szerepet játszó okok alapján történhet meg.

Arad kereskedői és iparosai mindenesetre módot fognak találni arra, hogy a vasuti vezérigazgatónál megfelelő intervenció történjen, szándéka megváltoztatására és az intervenció sikere érdekében a Kereskedelmi és Iparkamárának, Mezőgazdasági Kamarának, Ipartestületnek, a megyei és város vezetőinek, valamint a parlamenti képviselőknek hathatósan kell közreműködniük. Nem engedhető meg, hogy rejtélyes okok miatt megfosszák Aradot egyik legfontosabb intézményétől, amelynek érdekében eddig is áldozatokat hozott és amelynek tulajdonáért esztendőkre hosszú sora óta folytat küzdelmet.

dijasoknak a lakbérleti szerződéseit javasolja meghosszabbítani, akiknek az évi fizetése nem haladja meg a hatvanezer lejt.

A többi lakásokat az új törvény most már végleg fel fogja szabadítani és azok a jövőben a szabad forgalom tárgyát képezik.

A háztulajdonos, a tervezet szerint, aki mielőtt idegen házában lakik, jogosult kilakoltatni lakóját, akármilyen kategóriába tartozik, ha a tulajdonosnak csak egyetlen háza van és ő akar saját házába beköltözni. Ez a kilakoltatás azonban csak október 26-ika után történhet meg. Azok, akik az új lakbértörvény védelmében részesülnek, lakbér szerződésre való tekintet nélkül május hatodikáig fizethetik lakbéreiket.

DIMITRESCU prefektus nem tekinti ellenségnek a sajtót

„Vannak, akik 200 százalékot keresnek az árúikon” — A delegált prefektus nyilatkozik a kenyér és a gyógyszerészeti cikkek áráról

Dimitrescu Constantin belügyi vezérfelügyelő, delegált prefektus eddigi működése során több ízben bebizonyította, hogy minden tekintetben nyugati mintájú közigazgatást akar inauguralni. A delegált prefektus most egy újabb rendszert vezetett be, amely a nyugati államokban már esztendőkre óta szokásos, de nálunk csak az utóbbi időben vezették be. Hetenként egyszer a delegált prefektus összehívja az aradi sajtó képviselőit, úgy a többségi, mint a kisebbségi sajtót és nyilatkozik az aktuális kérdésekről, valamint információkat nyújt különböző problémák kapcsán. Az elmúlt hetekben zajlott le az első ilyen sajtókonferencia és ma estére hívta össze Dimitrescu Constantin a másodikát. A delegált prefektus, aki tisztában van a sajtó nagy fontosságával és aki segítőtársnak és nem ellenségnek tekinti a sajtót, bármilyen nyelvi az, ma elsősorban a drágaságelemi akciókról beszélt.

— A napokban résztvettem a város permanens bizottságának ülésén — mondta a prefektus — egyrészt azért, hogy megismerkedjem a város vezetésével, másrészt pedig, hogy a polgármester támogatását kérjem olyan problémák megoldására, amelyek ezen város életét érintik. Luta dr. polgármester belátta, hogy elsősorban a városnak kell olcsóbbá tenni az árakat és így a közeljövőben

sor kerül az autbusztarifa és a mozik belépődíjának leszállítására.

A gáznál ez lehetetlenség, miután ez az üzem évenként nagy ráfizetéssel dolgozik.

Vannak egyes kategóriák, amelyek ma is 200 százalékot keresnek egy-egy áru és ez a helyzet a szikviznél, amelyet 2,50—3 lejért vásárolnak meg és 8—8,50 lejért adják tovább a fogyasztóknak. Egy másik kategória, a pékeké, akik kétféle sülteményeket árulnak, ami 100.000 lejes vagyononkénti buzaárnak felel meg, nem pedig 25—28.000 lejesnek, amely áron ma bárhol lehet búzát vásárolni. Ide tartoznak még — jelentette ki Dimitrescu Constantin vezérfelügyelő — a gyógyszerészek és droguisták, akik a specialitásokat 25—30 százalékkal drágábban árusítják itt Aradon, mint a legnagyobb gyógyszerár a bucurestii Ca-

lea Victoriei-n, ahol a rezszi összehasonlíthatatlanul magasabb. Ezenkívül mások is vannak és remélem, hogy sikerül mindezeket meggyőzni arról, miszerint le kell menniük az árakkal, ha nem is a törvények szigorú rendelkezései, de a fogyasztók közönség jogos kívánsága következtében.

Az árleszállítási akció tehát a jövő héten indul meg teljes erővel és az érdekeltek körében nagy érdeklődéssel várják az aradi kereskedők erre vonatkozó konferenciáját, amelyet a delegált prefektus hív össze, hogy meggyőzze a kereskedőket az árak csökkentésének szükségességéről.

Szombat estig lehet jelentkezni a husvéti társasulazásra

Öt- és tíznapos csoportok. — Jelentkezés Künter Vízum és Utazási Irodában.

Még csak két napig lehet jelentkezni a társasutazásra, amelynek jelentkezési határidejét előzőkenységből két nappal azért toltuk ki, hogy a letelek kívánságának eleget tehesünk. A jelentkezésnél nem a pénz, nem a fizetés fontos, mert ez egy előleggel el lehet intézni és a hátralék április 1-ig fizetendő, hanem az iratoknak sürgős beadása, hogy mindenkit felvehessünk.

Az április 5—9, április 10—14. és április 15—19. közötti csoportok — tehát két ötnapos és egy tíznapos csoport — az Aradról reggel induló budapesti gyorsvonattal indulnak külön kocsikban és éjjel érkeznek vissza és a részvételi díj 1200 lej, amelyben a közös utlevél, vízumdíj és a határtól Budapestre és vissza a határig szóló vasutijegy is befoglalatik. A jelentkezéshez az állampolgársági és személyazonossági bizonyítvány másolatán kívül két fénykép szükséges és a katonai certifikát.

E valóban olcsó és sok kedvezményekkel járó, felejtéhetetlen látványosságokat jelentő társasutazásra siessen jelentkezni mindenki, aki a mai naphoz viszonyítva egyéni utlevél nélkül, olcsón akar utazni. A jelentkezéseket kizárólag Künter Vízum és Utazási Iroda veszi fel.

A kolozsvári mentősorsjegy legnapj huzásának eredménye

A 200.000 lejes főnyereményt Glovicska Géza lupényi bányász nyerte meg.

200.000 lejt nyert: 25589.
25.000 lejt nyertek: 40012 68909.
10.000 lejt nyertek: 23335 39516 84323 98401 111228 144266.
2500 lejt nyertek: 3420 4165 6608 35678 45796 48985 71225 99356 116489 118243.
300 lejt nyertek: 483, 1782 3882 5049 6815 7316 8565 10899 14667 17207 19978 20889 24525 24677 25917 27422 30932 30934 31673 33858 34345 35518 35921 36676 38209 39316 39787 41579 43056 49305 50217 53508 54945 55973 57632 59350 61262 61801 63349 64011 68385 69849 71680 75294 77856 79603 81627 81723 82512 83310 83510 87711 88462 89237 91435 91522 91796 92859 93094 95664 96607 96929 98753 100796 101021 101531 102997 104462 106778 107153 107551 107921 110407 110798 111802 113324 114313 115256 116187 116487 119039 120740 120815 125030 125411 126308 126955 128580 129004 131078 133008 139578 140106 141043 142315 143691 146690 147677 147867 148308.
150 lejt nyertek: 73 840 938 1431 3794 5753 7087 7274 9217 9475 9808 9814 12624 13405 14582 15018 15757 17219 17814 17909 18850 18890 22740 24181 27204 29091 30431 33830 37459 38391 38735 36801 39052 40721 43845 43944 46475 46894 47621 46898 49555 52197 52395 53476 57110 56275 57738 57889 58862 60147 60524 60788 62088 65635 66013 67187 67270 68345 69331 72206 75985 77652 81652 82332 83540 84470 85204 88671 93403 94760 95239 96165 101306 101969 102699 103936 104941 105585 105932 106254 110168 112683 113663 114734 116306 118986 120281 128188 130267 130273 134058 135890 136896 137396 137593 141077 141818 143492 8744 100821.
200.000 lejt nyert Glovicska Géza (Lupény). 25.000 lejt nyert Barbu Titus (Resica). Nagyobb nyereményeket nyertek: Terkal István cserepező (Kolozsvár), Máthé Ferenc (Alsórákos), Mathias Nathán (Billia), Gavril Jelesiu (Nagyvárad), Bogács Ferenc (Déva), Valentin Jukiska (Buza), Dávid Pokcsink (Csemovic), Veres László (Kolozsvár).

Színház — Irodalom — Művészet

Kondor Ibolyka megismételte az aradi szerződésbontását Kolozsváron

Felbontotta szerződését, mert férje premierjére kapott szabadságát nem toldták meg egy héttel.

Kondor Ibolyka, a szöke kolozsvári primadonna ugylátszik elirigyeite ez esztendőben Zöldhelyi Anna, meg Kovács Kató, szöke primadonna-kolleganőinek botrányait, mert ebben a szezonban már másodszor hallat magáról, csöppet se rökonszenyes körülmények között.

Emlékeztet, hogy Kondor Ibolyka, aki egyébként hitvese Komjáthy Károlynak, az ismert komponistának, a kolozsvári színház karnagyának, a szezonnyitás előtt egyszer már konfliktusba keveredett a kolozsvári színház igazgatóságával, mert egyidőben oda is, meg Szendrey Mihályhoz is leszerződött. Később visszatáncolt Kolozsvárra és Szendrey Mihály szerződészegésért be is perelte a művésznőt, az ügy pedig egyelőre szünetelőben van.

Az újabb konfliktus ott kezdődött, hogy Kondor Ibolyka Budapestre akart utazni, mert részt kívánt venni férje operettjének szép sikerű premijén, a „Harapós férj” bemutató előadásán. Kapott is egy heti szabadságot, de ez nem volt elég. Ugy látszik nagyon jól felt az ideje, legalább is erre vall az a körülmény, hogy újabb egy heti szabadságot kért. Az igazgatóság azonban másodízben kénytelen volt elutasító választ adni, mert éppen a primadonnát, akire a műsort építeni szokták, nem nélkülözhetette.

Kondor Ibolyka válasza erre az volt, hogy szerződését egyoldalúan felbontotta. Az igazgatóság természetesen nem nyugszik bele Kondor Ibolyka szeszélyébe és feljelentést adt be Kondor Ibolyka ellen a magyar színészszövetséghez. Ilyen kérdésekben nem ismerik a tréfát Budapesten s nincs kizárva, hogy a konfliktus intézéséig a művésznő játszási jogát felfüggesztik.

* Az aradi Városi Színház heti műsora. Péntek: A mára hirdetett Poldi előadása a Halványsárga rózsá nagyszabású előkészülete miatt elmarad. Szombaton 9 órakor: Halványsárga rózsá (operettbemutató előadás, operettszínház, C. bérlet). Vasárnap déltől 4 órakor: Halványsárga rózsá (operettújdonlás). Este 9 órakor: Halványsárga rózsá (operettújdonlás, A. bérlet).

* Elmarad a Poldi ma esti előadása. A színházi iroda hivatalosan közli, hogy a „Poldi” ma estére hirdetett előadása a „Halványsárga rózsá” nagyszabású előkészületei miatt elmarad. Ezért a bérleti napok sorrendjében is változás áll be, oly módon, hogy a Halványsárga rózsá premierje nem A., hanem C. bérletben megy.

* A „Halványsárga rózsá” premierje szombaton lesz olyan bemutató előadás lesz, amely csak a legnagyobb operetteknek jár ki. Ezért ma nem is tart előadást a társulat, hanem a próbák szakadatlanul folynak és ma este már a főpróbája is meglesz. Színházi körökben szenzációkat beszélnek erről a bemutatóról. Az az izgalom uralkodik, ami csak nagy ritkaság. Ez alkalommal is egymást váltják a divatszalonok jelentései, mert Kornély Mária, Vincze Emmi és Dancs Ica szebbnél-szebb toalettkben fognak pompázni. Ez természetesen csak külsőség, ehhez járul még, hogy az operett, amely Budapesten a Városi Színházban aratott meglehetősen sikert, jónak látszik, szellemes szövegű, kiváló munka. Szövegét Szenes Andor írta, zenéjét pedig Sándor Jenő szerezte. Feltűnő rendezésében ragyogóvá érik az operett, az 5 irányításában készülnek el az új színpadok, a táncok és a hangulatos muzsikát a kiváló katonazenekar tolmácsolásában Gellért Pál zenei ötletei élénkítik. A többi szereplők, az említett Kornély Mária, Vincze Emmi és Dancs Ica kivül: Keleti Fratta, Székely, Felhő és Csóka lesznek, vagyis részt vesz az operettben a teljes ensemble. A darab a szombati premieren kívül vasárnap délután és este is műsoron szerepel.

Hangulatos színházi ünnep volt Szendrey Mihály harmas jubileuma

— Dr. BARABÁS BÉLA üdvözlő sorai — Egy érdekes lepel a múltból — A „Hattyú” ünnepi előadása

Az aradi színház környékén ma ünnepi hangulat uralkodott.

A színigazgató reggeli postája tetemesen meggyarapodott, a táviratkihordó többiben is megfordult a színháznál, hozta a köszöntő táviratokat a jubiléumnak. Szendrey Mihálynak, akinek most van a 65. születésnapja és ez a dátum egybeesik azzal a nappal, amikor elkezdte a színészkedését, amikor aradi színész lett. Ennek pedig 45 esztendeje.

Az ünnepi előadás darabjának, a Hattyúnak a próbájára Csóka József érdekes levelet hozott fel, amely végül is Szendrey Mihálynál állapodott meg. A levél pedig így hangzott:

„Igen tisztelt Igazgató Ur! Dacára annak, hogy egyszer már füstbe ment azon óhajom, hogy Uraságod tagja lehessenek, ismétlen vagyok bátor alkalmatlankodni, mert most már kétszeresen óhajtom a szerződöttem. Először, hogy b. társulatának tagja lehessenek, másodszor mivel Székesséjéért teljesen otthon érzem magam és így ha társulatánál töltenék be azt.”

A levél aláírója: Szendrey Mihály színész. Hely: Érsekújvár. Címzett: Csóka Sándor színigazgató, Hely: Gyulafehérvár.

A levelet az öreg Csóka csodálatos módon megőrizte, fia pedig megtalálta. A szerződésből azonban nem lett semmi és ekkor került Szendrey Aradra.

Az üdvözlések pedig egyre szaporodnak. Délután megérkezik dr. Barabás Béla köszöntése. Így hangzik:

„Kedves Miska Öcsém! Tegnap este 9 órára ott kellett lennem a Magyar Otthonban egy kedves magyar ifjúsági összejövetelen. Megigérttem, de nem mehettem el, nemcsak a rossz idő miatt, de azért sem, mert ezek a késő esti kimaradások már nem nekem valók. Nem megyünk el a mai jubileumi előadásra sem bárhogyan is retelek, hogy a Magyar Párt elnöke nem lesz ott a legérdemesebb magyar színész ünnepeltetésén. Dehát nagyobb baj ne érjen Téged.

Lélekben azonban ott lesznék én is, a le-

leségem is, de csak vagy 10 óráig, mert azután már alszunk. Hogy azonban a lelki jelenlétünknek írásbeli bizonyítéka legyen, hát íme ezután köszöntünk Téged igaz érzéssel magyar szeretettel, őszinte szívvel, ezen a keserű jubileumon.

De mindegy, akárhogy is van. A mai nyomoruságos helyzetünkben talán elég az is, ha egy-két derűs óra akad, ha egy barát enyhe szó megismogatja zaklatott lelkünket. Épen azért az én ősz fejem árnyékából vedd szívesen barátii megemlékezésemet és ha ez nem is lödi a Te jubileumod szertartásában, de legalább halvány másvilági helyez a Te érdemeid szerény ékességű oltárán.

Isten áldjon meg!

Öreg barátod: Dr. Barabás Béla parl. képviselő.

Este a jubiléus határozott kívánságára leeresztett függöny mögött vette kezdetét a színpadon a házi jellegű ünnepség. Virágkosarak, babérkoszorúk pompáztak már ott, amikor a társulat egybesereglett tagjai előtt megjelent Szendrey Mihály. Könyvezett.

A színészek közül Jávör Aliréd lépett elő. A társulat nevében köszöntötte. A színészek ragaszkodását tolmácsolta. Azután Szendrey beszélt. Halkan, megilletődve:

— Nem akarok ünneplést, nem olyan időket élünk ma, mint régen, amikor jelen voltam ezeknek a deszkáknak letételénél. Bünnös vagyok és ez keserít, hogy összeesdítettek benneteket, fáj, hogy a legszükségesebbekkel sem tudlak ellátni titeket. Pedig ez életem leghőbb vágya, ezért imádkozom, hogy úgy fejezzem be az életem: Ti mellettem maradtatok...

Kornély Mária és Dancs Ica adták a színtársulat koszorúját, Timár Magda pedig a Darvas-növendékek nevében üdvözölte. Ezután szétrebbent a függöny és amikor Szendrey megjelent a színpadon, spontán lelkesedéssel csattant fel az ováció, amely az egész előadást végighullámozta. Szendrey Jácint atyát játszotta és művészetének különös varázsa átragyogta a színpadot, besugározta a lelkeket.

Szép ünnepnap volt ma este a színházban

A munkaügyi felügyelőség békés megegyezésre szólította fel a színházi zenészeket Szendrey színigazgatóval való sztrájkkonfliktusuk ügyében

A munkaügyi felügyelőség is megállapította, hogy a zenészek elkövették a sztrájk tényét — Hétfőn újabb tárgyalás lesz az ügyben

A zenészek sztrájkja nyomán támadt bizonyalmak első felvonása ma zajlott le az aradi munkaügyi felügyelőségen. Emlékeztet ugyan, hogy Szendrey Mihály színigazgató a zenekar munkabeszüntetését törvény szerint bejelentette a munkaügyi felügyelőségen, amire a zenészek azzal válaszoltak, hogy viszontkeresetükben állítólagos és több esztendőre visz szanyuló hátralékuk megállapítását kérték.

Szendrey Mihály előjáróban azt vitatta, hogy

a munkaügyi felügyelőség elé csakis a sztrájk ténye tartozik.

mert minden esetleges gázsítartozás kérdése a színházi törvények értelmében a Kolozsváron székelő külön színházi bíróság hatáskörébe tartozik. A zenészek hasztalan érveltek azzal, hogy ezévből nem kötöttek olyan új szerződést, amely ennek a bíróságnak ítéletét elismerné, végül is kénytelenek voltak beismerni, hogy szóbeli megállapodás alapján az idén is a tavaly érvényben volt szerződésük alapján a zenészek kötelezőnek, tehát ügyükben valóban a kolozsvári színházi bíróság hivatott dönteni.

Constantinescu irodafőnök ezután a munkaügyi kódexből paragrafus szerint kimutatta, hogy a zenészek igenis elkövették a sztrájk vétségét, amelyet üldöz is a törvény s ha a zenészeknek volt is gázkövetelésük, a működésük beszüntetésének eszközeként nem lett volna szabad épp az előadás megkezdése előtt folyamodni.

Végül Szendrey igazgató bejelentette, hogy holnap Temesvárra utazik, ahol arravonatkozólag fog megbeszélést folytatni, hogy tavaszi szezonja alkalmával régi zenészeit átvihesse és ne kötelezze a zenész-szindikátus arra, hogy ott új zenekart szervezzék. Ebből kitűnőleg látható jóindulatulag igyekszik a zenészek érdekeit szíven viselni.

Tekintettel arra, hogy

Constantinescu irodafőnök maga is meggyőződhetett Szendrey Mihály jóindulatáról, utasította a zenekar megbízottjait, hogy keressenek közvetlen megegyezési formát a színigazgatóval

és akár létrejön az a platform, akár nem, hétfőn délután öt órakor újabb tárgyalást kíván tartani az ügyben.

Könnyfakasztó bombák a zavargó diákok ellen

A madridi rendőrség kudarca

Madridból jelentik: A zavargások változatlanul folynak. A rendőrség könnyfakasztó gáz használatát kísérelte meg a zavargó diákok ellen, de az első kísérlet kudarcot vallott. A régóta használatlan gázmáskok felmondták a szolgálatot és így a rendőröknek is menekülniük kellett a gáz elől. A diákok tovább folytatták a tüntetéseket és Madrid utcáin számos üzletnek kirakatát beverték, valamint a járó-kelőket inzultálták. A zavargások la-punk zártakor még tartanak.

Kolozsvári Mentők készpénz sorsjátéka

Aradon minden trafikban 31-éig, este 8 óráig kapható.

Nyeremények garantálva és fizetve a Banca Albina által.

Soha többé

ilyen alkalom, hogy esekély 100 lejért gazdag ember lehessen, mert

április 1-én 1 millió lejt nyerhet

a cluji Mentő sorsjegy huzásain.

Siessen a vásárlással, amíg nem késő!

Sorsjegy kapható: dohány-hírlapárudákban, borbélyoknál és uccai árusoknál, valamint 117 lej beküldése ellenében a Sorsjegyirodában Cluj, Str. Memorandului No. 16. és a főbizományosnál Aradon, Eekstein Tivadar, Str. I. Weitzer No. 12. < > Nyereményjegyzék hírlapokban közölve.

„Az erőszakos árleszállítással az ipar és kereskedelem halálához jutunk el“

— Arad közgazdasági életének súlyos problémái az iparkamarai ülésen —
Erdekes felszólalások és javaslatok — „Az államvasutak üzletvezetősége
maradjon Aradon!“

Ma délután öt órai kezdettel tartotta meg az Aradi Ipar és Kereskedelmi kamara rendes havi közgyűlését. Az ülést Domán Sándor elnök nyitotta meg, aki meleg szavakkal üdvözlöi hetvenedik születésnapja alkalmával Glück Jó zsef tanácstagot és azon óhajának ad kifeje-zést, hogy még számos esztendőn keresztül lát hassa a tanács tagjai között. Utána Pacuraru Brutus főtitkár román, majd dr. Falus Lajos titkár magyar nyelven olvassa fel a múlt havi jegyzőkönyvet.

A napirend keretében rátérnek a mai rossz gazdasági viszonyokra és leszögezik, hogy az adó és a különféle igen magas illetékek nagy-ban hozzájárulnak a türehtetlen helyzethez. A titkári jelentés leszögezi, hogy a kamarák in-tervenáltak ebben az ügyben az illetékes mi-nisztériumoknál, eredmény azonban egyelőre nem mutatkozik. A kereskedők mai jövedelme nélkül arányban a kivetett adóval, úgy hogy ha ez sokáig így tart, akkor a kereskedő első-sorban az államnak fog dolgozni és csak má-sodsorban önmagának. Eppen ezen októli vezet-ve a kamarák a következő kéréssel fordultak a minisztériumhoz:

Szállítsák le a kereskedők és iparosok jö-vedelmi adójának kulcsát. Szállíttassék le az új törvényben előírt adicóális taxa. A forgalmi adót fizessék a számla után és ne kelljen erre egy külön könyvet vezetni.

A titkári jelentés

Zima Tibor szólal fel, aki kifejti, hogy az egyenes adóról szóló törvény megengedi, hogy azok is felebbezenek első fokon akik nem tet-tek adóvallomást. Ebben az évben egy 4—5 sza-kaszos törvény jelent meg, azonban az alap-törvénynek ezt a szakaszát a megjelent tör-vény nem módosítja és a pénzügyigazgatóság mindezek ellenére sem fogadja el azoknak a felebbezését, akik nem adtak be adóvallomást. Caba Gyula aradi pénzügyigazgató kifejti, hogy azok akik nem adtak be felebbezést úgy tekintetnek mint akik megvannak elégedve az adókvetéssel. Ismét Zima Tibor szólal fel, aki a pénzügyigazgató szavait azzal toldja meg, hogy

a felebbezési bizottság ugyan elfogadja a felebbezést, de nem tárgyalja le.

A titkári jelentés beszámol arról, hogy a napokban a temesvári kormányzóságtól egy

átírat érkezett, amely három pontban foglalja össze a fogyasztási hiány letörésére vonatko-zó rendeleteit. A kereskedők és iparosok hely-zete szomorú, a versenyek kiélesedtek és így az árak már maguktól lementek. Eppen ezért nagyon kell vigyázni az árak erőszakos letö-résével, mert könnyen a zipar és kereskedelem halálához jutunk el. Sokkal jobb lenne, ha ha-sonló átíratok helyett építkezéssel és közmun-kákkal igyekeznének a helyzetet javítani.

Holländer fakereskedő szólal fel, aki be-széde elején kijelenti, hogy örizkedni akar min-den szenvedélyességtől, azonban amikor eze-ket a panaszokat hallja, a legnagyobb önura-lomra van szüksége. Ugy látszik az állam gunyt üz ebből a kérdésből, hiszen ma már az összes üzletek kalkuláció nélkül bonyolítat-nak le.

Szállítsák le a közterheket!

— A városi taxák drágítják meg az dru-ka-t — mondotta. A bajok forrását a túlságos bürokratizmusban látja. Építse le a pénzügy-miszter a sok felesleges hivatalt, amely csak arra való, hogy „protekción egyének zsengekó-ru gyermekeit alkalmazza.“ Holländer a köve-zetvén leszállítását javasolja.

Zima Tibor részben egyetért az előtte szó-lóval. Elsősorban a közterheket kell leszállíta-ni és az állam minden hangzatos szózata mel-lett még egy lépést sem tett.

Kerpel Izsó köszönetét fejezi ki a ka-marának a Werner Sombart előadás meg-rendezéséért. Az aradi fakereskedőknek pana-szát ismertette ezután Pacuraru főtitkár, amely szerint minden héten falusi parasztok jelen-nek meg tűzifával megrakott szekérrel. A ka-marához fordultak kérésükkel és panaszukban kifejtették, hogy a város vagy szüntesse be ezeknek a városba jöttét, vagy pedig lássa el őket is iparigazolvánnyal. A város a fakeres-kedők panaszát elutasította. A fakereskedők azonban nem nyugodtak bele a kapott vá-laszba és kérésükkel most már a temesvári kormányzósághoz fordultak.

Allásfoglalás a naptárreform és 13 hónapos év mellett

A titkári jelentés azután a naptár refor-málásával foglalkozik és szerinte a 13 hó-napos év a legmegfelelőbb.

Holländer Ignác szól a kérdéshez és

kijelenti, hogy ő a leghelyesebbnek azt tartaná, hogy az illetékesek azt tudnák megoldani, hogy az összes egyházi ünnepek egyben, min-den évben ugyanarra a napra esnének.

A titkári jelentés beszámol, hogy az adó-felebbezési bizottságot megválasztották. Ipa-rosok részéről: Zima Tibor, helyettese Zab István, kereskedők részéről: Kerpel Izsó, helyettese Engel kiskereskedő.

A közgyűlés további folyamán a kiélese-dett tisztességtelen versenyről van szó.

Elhatározták, hogy siettetni fogják a tisz-tességtelen versenyről szóló törvény mi-előbbi létrejöttét.

Matiescu elnök szólal fel utoljára, aki beszámol arról, hogy most már az ittmaradt CFR üzletvezetőséget is el akarják helyezni, holott ennek semmi alapja nincsen. Hiszen Arad inkább belekapcsolódik a fővonalak for-galmába és Temesvár csak Zombolyán ke-resztül van összeköttetésben a külfölddel.

Az üzletvezetőség már ötvenöt éve van Aradon és husz éve abban a palotában van elhelyezve, amelyet Arad városa in-gyen ajándékozott annak idején az ál-lamnak

Az ülést a titkári jelentés fejezi be, mely szerint tanácstagként Szabó Sándort vá-lasztották meg pótlólag az elhunyt Bársony Andor helyett.

SPORT KÖZLÖNY

A Hungária impozáns győzelme a III. ker. FC. ellen

Budapestről jelentik: A Hungária—III. Ker. FC bajnoki csatája csak az első fél-időben hozott nehéz küzdelmet, mert utána a Hungária, annak ellenére, hogy ekkor játszott szél ellen, megsemmisítő goalaránnal győ-zött, még pedig 6:0 irányban. Barátky lövi az első féldő goalját. A második féldőben Ba-rátky még két goalt szerez. Hirzer, Ticska, Skvarek pedig egyet-egyet.

O A magyar csapatok nemzetközi mérkő-zései. Szombathelyről jelentik: Sabaria—HASK 3:2 (1:0). A zágrábi HASK nagy sikert aratott Szombathelyen, de a profil rutin le-győzni nem tudta. — Eszékről jelentik: Pécs-Baranya—Gradjanski 2:2 (1:1).

O A Ferencváros goalrekordos győzelme egy kupameccsen. Budapestről jelentik: Fe-rencváros—Pécsi VSK 15:0 (7:0). Kiadós tré-nínget vett a Ferencváros a Pécs Vasutasok ellen, a Magyar Kupamérkőzés címén. — Más kupaeredmények: Szegedről jelentik: BSzKRT—Bástya 1:1 (1:1, 1:1, 1:0). Meghosszabbí-tott játék után döntetlenül végzett a BSzKRT Szegeden.

Még csak 2 napig tudhatja meg

hogy kell önerejéből megoldani élete, családi, üzleti- és privát problémáit és mu-tatja meg a helyes utat, mely az érvényesüléshez vezet PYTHIA pszichografológus.

Fogad: 11—1. és 4—7 között Bulevardul Carol No. 71. (Erzsébet-körut) Ipartestülettel szemben.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Uj tranzakciókról tárgyal Bucurestiben

A Kereskedelmi Bank vezetői szombaton

Kolozsvárra utaznak — Csütörtökön érkezett a két neves pénzkapacitás a fővárosba

Budapestről jelentik: A „Pesti Tőzsde” értesítése szerint, Weiss Fülöp, a Kereskedelmi Bank elnöke, Conrad Ottó ügyvezető-igazgató társaságában szerdán Bucurestibe utazott, hogy résztvegyen a Dacia Romana közgyűlésén. Weiss Fülöp annakidején részt vett ezen intézet megalapításában és az elmúlt évben az igazgatóság tagjává választották. Most az első közgyűlésen ő maga is személyesen akar résztvenni.

Bucurestiből szombaton Weiss Fülöp és Conrad Ottó Kolozsvárra utaznak, ahol résztvesznek az Erdélyi Bank és Takarékpénztár közgyűlésén. A helyi előkelőségek és a bank vezetősége Weiss Fülöp és Conrad Ottó tiszteletére a közgyűlés után bankettet rendez.

Hir szerint, Weiss Fülöp és Conrad Ottó bucuresti-i utazása egyéb újabb tranzakciókkal is kapcsolatban áll.

Lóránt Emánuel, az Aradi Textilipar Rt. vezérigazgatója tárgyal az ország gyár- ipara nevében

a bécsi osztrák-román regionalista kereskedelmi szerződés előkészítő megbeszélésein

A német sajtó a legteljesebb részletességgel foglalkozik a német-osztrák regionalis kereskedelmi szerződések körüli kombinációkkal, sőt arról is hírt ad, hogy a német kormány javaslatára ugyancsak regionalis kereskedelmi szerződés készül egyrészt Németország és Románia, másrészt Románia és Ausztria között. A német sajtó tudomása szerint az előkészítő tanácskozásokra a román kormány képviselőjén kívül meghívást kapott a Romániai Gyárparosok Országos Szövetsége (Ugir) is, amelynek megbízásából a tárgyalásokon Lóránt Emánuel, az Aradi Textilipar Rt. vezérigazgatója és Orghidan, a Rescai Vasművek és Uradalmak Rt. volt vezetője vesznek részt. Az érdekes hírről kapcsolatban érdeklődünk az Aradi Textilipar Rt. vezetésénél, a

honnan a következő felvilágosítást kaptuk:

— A Bécsben készülő tárgyalásokon, — mondotta informátorunk — tudomásom szerint még nem történt megállapodás a tárgyalások részletes programjára nézve. Előrelátható azonban, hogy amennyiben a Romániával kapcsolatos regionalis kereskedelmi szerződések tárgyalására sor kerül, meg fogják hallgatni a romániai nagyipar kiküldött képviselőinek tanácsait is és ilyen módon a Románia közgazdaságára nézve rendkívül fontos tárgyalásokon Lóránt Emánuel vezérigazgatónak jelentős szerepe lesz. Mi magunk is érdeklődéssel figyeljük az eseményeket, mert a tárgyalásoknak, ha eredményre vezetnek, minden bizonnyal nagy behatása lesz az ország nagyiparára.

Nagyjelentőségű döntést hozott a temesvári revíziós bizottság az italmérési engedélyek vítés ügyében

A régi italmérési engedélyek továbbra is érvényben maradnak — mondja a döntés — mert a községek árverési joga csupán az ezután kiadandó új engedélyekre fog vonatkozni

Temesvárról jelentik: Az Aradi Közlöny részletesen, ismertetve az italmérésekre vonatkozó miniszteri rendelkezések körül támadt vihart, amely joggal váltotta ki az érdekelt régi italmérési engedélytulajdonosok elkeseredését. Amint ismeretes, az új szesz törvény a községekben az italmérési engedélyek kiadásának jogát árverés útján a községi nagytanács kezébe tette le. Bizonytalanság és izgalom uralkodik ezért a községi korcsmárosok körében, mert olyan hírek terjedtek el, hogy a községek a szerzett jogokat is érinteni kívánják és a már meglevő régebbi korcsmai engedélyeket is árverés útján akarják kiadni.

Ebben a bizonytalanságban tegnap tiszta helyzetet teremtett a kormányzás revíziós bizottsága. A perjámosi főszolgabíró ugyanis átiratban arra szólította fel a temesvári nagytanácsot, hogy a községben levő két italmérési engedélyt nyilvános árverés útján adja ki. A községi nagytanács a felszólítást nem tette magáévá és elutasító határozatot hozott. Felelősség folytán a megyei állandó választmány elé került az ügy, amely a községi határozatot megerősítette. Harmadfokú revíziós bizottság tárgyalta az ügyet és a felelősséget elutasította, egyben elvi jelentőségű döntést hozott. Megállapította a bizottság, hogy a korcsmai engedélyeknek árverés útján való kiadása a szerzett jogokat nem érinti, hanem kizárólag az új italmérési engedélyekre vonatkozik.

A pénzügyminisztérium még nem készítette el a szóbanforgó kérdésre vonatkozó végrehajtási utasítást és mindaddig, amíg az

utasítás nem jelenik meg, a régi és már gyakorlatban levő italmérési engedélyek érintetlenek maradnak. A községek tehát ezen engedélyeket nem adhatják nyilvános árverés útján bérbe és a régi tulajdonosokat a szerzett jogok alapján a korcsmai engedély gyakorlásában nem akadályozhatják meg.

Uj rohamra indul a szovjet a viláº gazdasági piacai ellen

Romániát ujabban mosószóda-dumpinggel árasztották el — A legmodernebb gazdasági harc világközpontja Angliában van

Egyre gyűlnek a kapitalista világ gazdaság problémái

BUCURESTIBŐL jelentik: A „Curentul” szerint a kormány jelentéseket kapott, hogy Oroszország nagymennyiségű árucikket akar Romániában elhelyezni. Miután a két ország között közvetlen kereskedelmi kapcsolatok nem állnak fenn, az oroszok más országokon át akarják Romániába juttatni termékeiket és azokkal elárasztja az itteni piacot, jóval alacsonyabb áron árusítva, mint a belföldi árak. A kormány információi szerint elsősorban mosószódáról lenne szó, de más cikkek is tervehettek. A pénzügyminiszter utasítást küldött a vámhivatalokhoz, hogy a legszigorúbban ellenőrizzék a külföldről érkező küldeményeket, elsősorban a mosószóda szállítmányokat és ezeket csak akkor engedhetik be az országba, ha meggyőződést szereztek, hogy melyik gyár állította elő és ezt a tényt az illető állam kereskedelmi konzulátusa hivatalosan is igazolja.

Beretvapenge- és hajlítottfa-szék-dumping

Az angol közvélemény széles rétegeit is napról-napra élénkebben foglalkoztatja az egyre veszedelmesebb méreteket öltő szovjet-dumping. Ha sikerül az ötéves programot Oroszországnak megvalósítani — immár csak másfél év van hátra — akkor nemcsak Anglia, de egész Európa gazdasági egyensúlya veszélyeztetve lesz — mondta a napokban Kanada legnagyobb bankjának egyik prominens vezetője. A már eddig is világszerte ismert különböző kirobbanásai az orosz dumping-vulkának, a politikai propaganda eme hathatós segítő társának, mindig sürűbben ismétlődnek és az ipar legkülönbözőbb ágaiban eddig nem is

Anyák hivatása gyermekük jövőjét,

boldogságát biztosítani. Nevelésre, pályaválasztásra, tehetség fejlesztésre helyes útmutatást ad a pszichografológia hatalmas tudománya alapján PYTHIA. Fogad: 11-1. és 4-7 között, Bulev. Carol 71. (Erzsébet-körút), Ipartestülettel szemben.

= A Strasser és König-cég felszámol. Budapestről jelentik: A kereskedelmi életben hatalmas feltűnést keltett az a hír, hogy Strasser és König nemzetközi vonatkozásokban is közismert gabonacég felszámol. A gabonaeport vállalatnak az egész világra kiterjedő összeköttetése volt és mindenütt megbecsülték, ahova Magyarország gabonát szállított. A cég főnökei idős emberek, akik most már nyugdíjba akarnak vonulni s ezért akarnak felszámolni.

= Részvényenként 17 pengő osztalékot fizet a budapesti Hungária Nagyszálloda R-t. A Budapestre utazó aradiak, erdélyiek és bányaiak valósággal otthonukká választották a Hungária nagyszállodát, amely Marenics Ottó vezérigazgató széles látókörű vezetése mellett, egész Európa egyik legmodernebb szállodája lett. A Hungária Nagyszálloda R-t. most közzétett mérlegében csaknem kétmillió pengő bruttó bevételt mutat ki, amelyből részvényenként 17 pengő osztalék kerül kifizetésre. A Hungária Nagyszálloda vezetésége nagy áldozatkészséggel, hatalmas arányú modernizálásokat hajtott végre a szálloda komfortos berendezésére.

= Apaállatkiállítás Pankotán. Huszonötödikén tartották meg a környékbeli községek bevonásával az apaállatkiállítást és vásárt, különösen igen szép bikákat mutattak be, amelyekből eladások is történtek. Bebeu Lázár pankotai gazda eladta két darab 18 hónapos bikáját 35.000 lejért Ágris községnek, Engelhardt Károly pankotai lakos eladta 18.000 lejért 2 éves bikáját Musca községnek, Gadrár Stefan siriai lakos eladta 1 bikáját Madarát községnek 17.000 lejért és Flueraş Ioan siriai lakos eladta egy bikáját Drauc községnek 19.000 lejért. Méneket is bemutatnak, de ezek közül eladás nem történt. Fajkacákat és kanokat Löwy Márkus mokrai birtokos hajtott fel és ezekből is történt vásárlás. A kiállítás és vásár végén a bizottság Ráda Tódor pankotai lakosnak, a pankotai villamosállomás főnökének 1 darab szép, 1 éves növénydebikáért dícsérő oklevelet és 300 lej pénzültalmat adott át.

sejtett dimenziókban veszélyeztetik újabb és újabb kitérésekkel az angol ipart. Miként *Sheffieldből*, az angol acélipar szívéből jelentik, az elmúlt napokban *váratlanul felbukkantak ott orosz ügynökök és eladásra kínáltak nem kevesebb, mint huszonötmillió borotvapengét*. E pengék ára kerek 75 (hetvenöt) százalékkal olcsóbb volt, mint az angol vagy amerikai gyártmányok. Üzlet Sheffieldben nem jött létre, azonban a sheffieldi gyárosok a kormányhoz fordultak azzal a sürgős kéréssel, hogy intézkedjen a dumping megakadályozása, vagy a védvám újból való behozatala iránt. A gyárosok részéről energikusan visszatartott orosz ügynökök sietve hagyták el Sheffieldet és állítólag Londonba mentek, hogy ott próbáljanak szerencsét a huszonötmillió pengével.

Anglia kapui ezidőszereint nyitva vannak a szovjettámadások előtt és míg például az északi államok a beutazó ügynököket a legszigorúbb ellenőrzés alatt tartják, addig ez az ellenőrzés talán sehhol a világon nem oly humanus, mint Angliában. Egy másik érdekesség, egy másik támadás: *Néhány nappal ezelőtt több ezer hajlított fából készült széket indított utnak a szovjet Angliába és az itteni cégeket hihetetlen olcsó árajánlataival halmozza*

el. Egy West-End áruháznak ezeket a Thonet-szisztémájú székeket 3 shilling 3 penniért offerálták, ami azt jelenti, hogy 75 százalékkal olcsóbb az orosz gyártmány az angolnál. Erdemes megjegyezni, hogy ugy a minőség, mint a munka elsőrangú. Ugyanekkor egyéb kísérletek is történtek, hogy Angliát olcsó és jóminőségű orosz butorokkal eláraszták. Így egy hálósobaberendezést, melynek ottani ára 20 font, a szovjetügynökök 7-8 fontért ajánlják megvételre, hangsúlyozva azt, hogy ezek az árak még mindig elég magasak, de ha az ötévi szovjetprogram másfél év múlva minden pontjában megvalósíttatik, akkor e butorok is ugyszólván ajándékáron kerülnek majd a világpiacra. Ebédőberendezések 5-6 fontos dumpingáron kínálnak, melyért különösen a hazai ipar 15-18 fontot kénytelen kínálni. Az orosz cigaretták vásárlóközönsége Angliában napról-napra nő s ugy látszik, *nem is a minőségre helyezik itt a súlyt, hanem a kiállításra*. A cigarettáárak azonosak az átlagos árakkal, de ugy bírlék, hogy itt is rövidesen árneresklésekkel számolhatunk. Talán kevesen tudják, hogy Oroszország gyúfaexportja az elmúlt év alatt soha nem sejtett mérvet öltött és ez évben a termelés tizenötmilliárd dobozra becsülhető.

Oroszország egyik legfontosabb iparterületét ugyszólván ingyenárammal (iel kopeka kilowattónként) fogja ellátni. Amikor az izgalmas orosz füzeteknek ezt a fejezetét olvasom, eszembe jut Leninnek, még 1920. decemberében a harmadik szovjet kongresszuson tett kijelentése, mikor a világra kiáltotta, hogy kommunizmus, más szóval szovjethatalmat plusz Oroszország iparának villanyerővel való hajtását jelenti. Ez volt az első lökés, az ötévi program gondolatához, mely rengeteg nehézség dacára is óriás lépésekkel halad a megvalósulás felé és a *kapitalista világ gazdaságát mindinkább nehezebb és rejtélyesebb problémák elé állítja*. Dr. W. T.

MINDENKI CSATLAKOZZON A MI ÁRLETÖRÉSI AKCIÓNKHOZ!

Ha pénzt akar megtakarítani, látogassa üzletünket, érkeztek a következő Sváici-sajtók: Materhorni lera-kata, Block Ementáli, Block Tilsiti, Doboz sajtók, Vitámin dúsak, Finom Ementáli és Gruyere, Tilsiti, Yoghurt sajtók, Kenő Tilsiti, Krauter-sajt és Köményes sajtók, Nemes borsajtók, Osztirák sajtók: Boschan'sche: Schloss Bir-Käse és Cammembert sajtók, Csehszlovák-sajtók: Valódi Hrabé, Olmüci quargli lej drb. 3, Kapható minden üzletben Aradon. Teschani csemege gyógy illatos és Aroma vaj, Groyer lej 100 kg. Liptói-turó lej 80, Székely turó lej 40, Roquefort lej 200 kg. „AROMAT” Tejtermék Sn. Üzlet és üzem, Közp. Asztalos Sándor-ucca 3. Fióküzlet: v. Salac-ucca 5.

Megdöbbenő propaganda-adatok

A gazdasági dumping láthatós propaganda-ján kívül tudvalevő, hogy a szovjet most már rávette magát az *idegenforgalmi propaganda* is. A forgalmi irodák „Intourist” név alatt New-Yorkban, Londonban, Berlinben és Teheránban száz és száz színes és érdekes utleirással árasztják el a „tudományszomjas” világot, hogy az orosz városokat, a színházakat, művészetet, a „mult történelmi emlékeit” és azt a nagy átalakulást, melyen a forradalom következtében Oroszország átment, közvetlen közelről mutogassák. Ezeket a propaganda-füzeteket nem lehet megdöbbenés nélkül tanulmányozni és a gazdasági kérdésekkel foglalkozó és a jövő rejtélyes alakulását figyelemmel kísérő szemek izgalmasabbnak fogják e sorokat találni, mint Edgar Wallace detektívregényeit.

Mialatt Angliában napról-napra nő a mun-

kanékküliek száma (már rövidesen eléri a 2,700.000-es rekordszámot), mialatt mindinkább megélniük a védvám és a szabadkereskedelem közötti harc — azalatt *Oroszország feszült idegekkel dolgozik*. Ez évben befejezik az 1400 kilométer hosszú vasutvonalat, mely Szibériát Közép-Ázsiával fogja összekötni. A híres „Turk-Sib”, a világ egyik legnagyobb traktorgyára már elkészült és évi 50.000 traktort képes előállítani. A „tudományszomjas” globetrotterek közelről láthatják ezt a nagyszerű fejleményt. A szovjet bőséges alkalmat ad arra is, hogy elmerengjünk Ukrajna „acélszívében”, Dniepropetrovsk-ban, ahonnan megkísérlik majd rövidesen a világ vas- és acéliparának dumpingjét. Dniepropetrovskba, ahol — a Niagara után — a világ legnagyobb (vizi) elektromostelepét csodálják meg, nem kevesebb, mint 650.000 lóerővel! Ez a mil-

Hirdetés.

Az ötvenes gazdaságban
f. hó 29-én, vasárnap d. e. 10
órákor árverésen eladatnak
számfeletti lovak és csikók.

Ötvenes Gazdaság vasutállomás UTVINIS.

A szerkesztésért ideiglenesen

SALGÓ HENRIK
felel.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetéseket szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdészködékre válaszolunk. Ajánlatok jellegű levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL.

ALKALMAZÁS.

ORAKÖNYVELEST, magyar-német levezetést vállal mérlegképes könyvelő, szerény díjassal. Cim Rudolf Mosse hirdetőben.

VAMÖRLÉSBEN teljesen jártas molnárt keresek, Halász-malom, Sillindia, jud. Arad. 972

Pénzbeszedői

Állást keres erélyes, abszolút megbízható, kaucióval rendelkező leépített tisztviselő, ki mellékesen irodai munkákat is elvégezne. Szíves megkereséseket „30 éves” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kéri leadni. 975

LAKÁS.

MODERN négyszobás lakás a belvárosban, május hó 1-re kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 963

KÉTSZOBÁ, konyha 1-ső emeleti lakás, a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában.

SZUTERÉN kétszobás lakás, áprilisra kiadó. Bulev. Carol 87., házfelügyelő. 966

MODERN háromszoba, tírdőszobás emeleti lakás, május 1-re kiadó, volt Szt. László-ucca 7. 969

KIADÓ a volt Szabadság-tér közvetlen közelében 2 szoba, előszoba, konyhából álló lakás. Cim: Calea Banatului (v. Asztalos Sándor-u.) 3. 800

VÉTELESEMLADÁS.

GARANTALOM A BIZTOS ÉS GYORS SIKERT ugy az eladó, mint a vevőnek, ha 10 év óta fennálló bizományi üzletemhez fordul. Megrendeltem részére sürgősen keresek 12 szemes teljes komplett ezüst evőeszközt, ezüst tálakat és tálokat, antik ezüsttöket, perzsa ebédőszőnyegeket és szőlen terítőket, Thonet székeket, márkás figurális porcellánokat, dísz tárgyakat, Biedermeier vagy empir függőlámpát és íróasztalt stb. Kívánatra házhoz megyek. — **SALGÓÉ bizományi üzlete** Arad, Strada Horia (Széchenyi-ucca) 1. Neuman-palota. 1000

GABY-kalap szalon, Arad.

Legújabb
szalma-

150

lejtől megérkeztek.
Bulev. Reg. Ferd. 11.
(volt József hág-ut)

Atalakítások 60 lejért készíttetnek. modellek

TONET-SZÉKEK, VITRINEK,

antik asztalok, ebédőasztal, álló villanylámpák, antik szekrények, festmények, török-munkák, hintaszék, füvegservice, étkező-service, antik órák, ebédőórák, ezüst evőeszközök, szőnyegek, garconhálók, ebédők, uriszobák, hegedűk, zongorák, pianino, fotelok, dísz tárgyak stb. stb. eladók. **SALGÓÉ bizományi üzlete** Arad, Str. Horia (Széchenyi-ucca) 1. Neuman-palota. 1000

JÓKARBAN levő alig használt új típusú Ford-autó eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 967

KERÉKPÁROSOK! Előírással piros hátsó világító, felszerelve 20 Lej. „Rádus” Str. Metianu 1. 915

Occasió!

Feltűnő olcsó árban kaphatók

török-munkák

Salgóné bizományi üzletében
Str. Horia 1. (Neuman-palota)

TISZTA MOSOTT RONGYOT gépek tisztítására kisebb tételben keresünk megvételre. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 100

ÜZLETEK.

ÜZLETHELYISÉG a Szabadság-tér sarkánál, ahol hosszú évtizedeken át nagy vevőkörrel rendelkező kelmelester és tisztítóüzlet volt, azonnalra kiadó Cim az Aradi Közlöny kiadójában.

FÖTÉREN, a legforgalmasabb helyen nagy üzlethelyiség azonnal kiadó, Cim az Aradi Közlöny kiadójában.

Atadó

30 éve fennálló elsőrangú fűszerüzlet családi okból.

Érdeklődő írjon az Aradi Közlöny kiadójába „Szép megélhetés” jellegre.

KÜLÖNFÉLÉK.

CIPÓTALPALÁST, versenyenkívül: 60/60, férfi 70. — lej, bőrnél tartósabb. Klein, Bul. Reg. Ferd. 10.

ELVESZETT ponteken a nagyvásáron egy fehér-fekete-vörös schweizer tehén, kérjük a megtalálót nagy jutalom ellenében a bitangistállóba, v. Mikes Kelemen-ucca 22. sz. alatt átadni. 974

CSÜTÖRTÖKÖN reggel 9-10 óra között elveszett kis ezüst karosattóra v. Au-ich Lajos-ucca—Tököl-tér közt. Megtaláló illó jutalomban részesül. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 739

Vizumát

pontosan és előnyösen Arad leg-
régibb vizumirodája

Sándor Ferenc-cég intézi.

CREDIT-tag!
Angol és francia divatkelmék!